

# Amts- und Mitteilungsblatt



Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt  
mit dem Markt Kleinwallstadt und der Gemeinde Hausen



Nr. 19  
7. Mai 2026

*Es gibt keinen  
Ort der Welt,  
an dem man  
sicherer  
geborgen  
wäre  
als in den  
Armen der  
Mutter.*

Selma Lagerlöf



***Wir wünschen allen Müttern an ihrem besonderen Tag  
alles Gute und eine schöne Zeit!***

Markt Kleinwallstadt  
Robert Rodenhausen  
1. Bürgermeister

Gemeinde Hausen  
Michael Bein  
1. Bürgermeister

## Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

**Tel. 06022/2206-0**

**Fax 06022/2206-50**

**E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de**

### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 60, 63840 Hausen

**Tel. 06022/654976**

**Fax 06022/654978**

**E-Mail: rathaus@hausen-spessart.de**

### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Ansprechpartner

<b>Rodenhausen Robert</b> .....	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
<b>Bein Michael</b> .....	Bürgermeister Hausen.....	654979
<b>Agnes Lena</b> .....	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
<b>Bachmann Elke</b> .....	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
<b>Bergmann Simon</b> .....	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
<b>Bergmann Ute</b> .....	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
<b>Bergold Manuel</b> .....	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
<b>Frodl Nicole</b> .....	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
<b>Groß Sandra</b> .....	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
<b>Hanke Fabian</b> .....	Kämmerer, Personalwesen.....	2206-25
<b>Kirchgäßner Paulina</b> .....	Auszubildende.....	2206-33
<b>Kluge Heiko</b> .....	EDV, Administration.....	2206-34
<b>Kriewald Jochen</b> .....	Liegenschaftsverwaltung / Abfallwirtschaft.....	2206-29
<b>Mehr Alexander</b> .....	Technisches Bauamt.....	2206-40
<b>Michler Markus</b> .....	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd, Ordnungsamt, Ortsrecht.....	2206-43
<b>Raab Ingrid</b> .....	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
<b>Seitz Jacqueline</b> .....	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
<b>Stahl Lukas</b> .....	Bürgerbüro.....	2206-35
<b>Waigand Tim</b> .....	Auszubildender.....	2206-35
<b>Zorn Jochen</b> .....	Kassenverwalter.....	2206-32
<b>BAUHOF Kleinwallstadt</b> .....		208554
<b>BAUHOF Hausen</b> .....		208845
<b>FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky</b> .....		220639
<b>Forst Klw. Handy</b> .....		0171/6300808
<b>FORST Hausen, Popp Frank</b> .....		093537908-3060

## Wichtige Rufnummern

<b>Polizei Notruf</b>	110
<b>Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf</b>	112
<b>Polizeiinspektion Aschaffenburg</b>	06021/8570
<b>Polizeiinspektion Obernburg</b>	06022/6290
<b>Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben</b>	08000 116 016
<b>AWO Ambulanter Pflegedienst</b>	09372/2345
<b>NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE</b>	
<b>Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:</b>	
<b>Faxnummer:</b>	112 (vorwahlfrei)

### **Dorfhelferinnenstation**

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.  
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

### **STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk**

#### **Techn. Kundenservice**

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,  
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

#### **Zähler- u. Messeinrichtungen**

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

#### **Zählerstand**

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung  
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

#### **Bayernwerk/E.ON:**

##### **Stromrechnung**

Fragen, Änderungen  
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: [betreuung@eon.de](mailto:betreuung@eon.de)

Tel. 0941/28003366

#### **Störungsnummer Strom**

### **GASVERSORGUNG**

#### **Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“**

während der Dienstzeit  
Störungsdienst Gas

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

### **WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ**

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

#### **Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME**

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt  
oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen,

wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)

oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

### **BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt**

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – [info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)

**Caritas Sozialstation Kleinwallstadt**  
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
In Notfällen ist die Station über die genannte  
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

**Tel. 06022/5060250**  
**Fax 2655860**  
**E-Mail: verena.seus@caritas-mil.de**

### **Forst-Revierleitung**

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,  
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

**Tel. 0171 / 6300808**

### **Forstrevier Hausen**

Sprechstunde FAR Popp (Bürotermine nur nach Vereinbarung)

**Tel. 093537908-3060**

### **Jagdpächter Hausen:**

Frank Dietzel

**Tel. 06022/655553 oder 0171/5188044**

### **Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17**

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

### **DEUTSCHE TELEKOM – Telefon**

Störungsdienst

**Tel. 0800/3301000**

### **KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen**

Störungsdienst

**Tel. 0800/5266625**

### **Telefonseelsorge**

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

**Tel. 0800/1110111, 0800/1110222**

### **Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.**

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

**Telefon 06022/7093084**

**Bereitschaftsdienste** - alle Angaben ohne Gewähr -

## **Allgemeinärzte**

**Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.** Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer **112**.

### **Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:**

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

### **Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:**

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

## **Zahnärzte**

**Samstag, 09.05., und Sonntag, 10.05.2026:**

**Praxis Dr. Thielecke**  
Hauptstr. 7, 63808 Haibach  
Telefon 06021 / 60595

**Bitte nehmen Sie erst telefonisch Kontakt mit der Praxis auf!**

(Sa., So., Feiertag: 10 - 12 / 18 - 19 Uhr)

## **Tierärzte**

**Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.**

## **Apotheken**

### **07.05.: Elsava-Apotheke, Eisenfeld**

Erlenbacher Str. 16, Tel.: 06022 91 00

### **08.05.: Linden-Apotheke, Erlenbach**

Lindenstr. 29, Tel.: 09372 82 28

### **09.05.: Stadt-Apotheke, Erlenbach**

Eisenfelder Str. 3, Tel.: 09372 5483

### **10.05.: Felix-Apotheke, Heimbuchenthal**

Raiffeisenstr. 5, Tel.: 06092 1812

### **11.05.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt**

Fährstraße 2, Tel.: 06022 21225

### **12.05.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg**

Römerstr. 35, Tel.: 06022 8519

### **13.05.: Apotheke Eschau**

Elsavastraße 95, Tel.: 09374 1266

### **14.05.: Apotheke am Markt, Großostheim**

Breite Straße 6, Tel.: 06026 4915

### **15.05.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg**

Rathausstr. 4, Tel.: 09372 2440

### **16.05.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen**

Hauptstr. 24, Tel.: 06022 681857

### **17.05.: Eichen-Apotheke, Obernburg**

Eichenweg 1, Tel.: 06022 5700

Unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) finden Sie weitere  
Notdienstapotheken im erweiterten Umkreis.

# Ehrungen für herausragendes Engagement



v.l.n.r.: stellvertr. Landrat Bernd Schötterl, 1. Bgm. Gemeinde Hausen Michael Bein, Bernd Heider, Andre Stark, Thomas Maresch, Bürgermeister Markt Kleinwallstadt a.D. Thomas Köhler, Landrat Björn Bartels

Mit großer Wertschätzung gratuliert die Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen drei engagierten Bürgern, deren herausragender Einsatz für das Gemeinwohl in besonderer Weise gewürdigt wurde.

Andre Stark erhielt das Steckkreuz für besondere Verdienste um die Bundesanstalt Technisches Hilfswerk sowie das Ehrenzeichen am Bande des THW. Diese Auszeichnungen stehen für sein außergewöhnliches Engagement, seine langjährige Einsatzbereitschaft und seine Verlässlichkeit, mit denen er weit über das Übliche hinaus Maßstäbe gesetzt hat. Sein Wirken ist ein Vorbild und ein wertvoller Beitrag für unsere Gemeinschaft.

Bernd Heider wurde mit der Ehrenplakette des Landkreises Miltenberg ausgezeichnet. Als Vorsitzender des Kegelclubs „Bahnfrei Kleinwallstadt“ prägt er seit vielen Jahren mit Herzblut, Verantwortungsbewusstsein und unermüdlichem Einsatz das Vereinsleben. Seine Verlässlichkeit und Begeisterung für das Miteinander machen ihn zu einer tragenden Säule des Ehrenamts.

Seit mehr als drei Jahrzehnten engagiert sich Thomas Maresch in der Wasserwacht Erlenbach und hat die Entwicklung der Ortsgruppe entscheidend mitgestaltet. Als langjähriger Ortsgruppenleiter sowie durch seinen bis heute anhaltenden technischen Einsatz trägt er maßgeblich zur Einsatzbereitschaft und Weiterentwicklung der Wasserwacht bei. Sein Wirken stärkt das Ehrenamt und die Gemeinschaft nachhaltig.

Allen Geehrten gilt unser herzlicher Dank für ihr außergewöhnliches Engagement.

Michael Bein  
1. Bürgermeister  
Gemeinde Hausen

Thomas Köhler  
Bürgermeister a.D.  
Kleinwallstadt

Robert Rodenhausen  
1. Bürgermeister  
Markt Kleinwallstadt



## AG Garten: 1. Pflanzaktion des Jahres



Bei frühlingshaftem Wetter und auf hervorragend vorbereiteten Beeten brachte die Arbeitsgemeinschaft Garten der Josef-Anton-Rohe-Mittelschule die ersten Pflanzen des Jahres aus. Unterstützt wurde sie dabei von Stephanie Unruh, die als Ackercoach und Vertreterin der Gemüse-Ackerdemie nach Kleinwallstadt gekommen war. Im Rahmen dieses von der AOK Bayern geförderten Bildungsprogrammes bauen Schülerinnen und Schüler ihr eigenes Gemüse an und erleben, wie es dank ihrer Pflege

wächst und gedeiht. Ein Schwerpunkt stellt dabei unter anderem der Blick auf gesunde Ernährung dar.



Wie schon im vergangenen Schuljahr arbeiten Konrektorin Lioba Beck und Rektor Matthias Langer jeden Mittwoch mit 18 Schülerinnen und Schülern



## **EINLADUNG zur konstituierenden Sitzung der Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt**

**am Dienstag, 12.05.2026 um 18.00 Uhr in der Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstr. 3, 63839 Kleinwallstadt.**

### **Tagesordnung:**

1. Eröffnung der Sitzung und Begrüßung durch den amtierenden Gemeinschaftsvorsitzenden Thomas Köhler
2. Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 13.04.2026
3. Wahl des Gemeinschaftsvorsitzenden
4. Übergabe der Sitzungsleitung an den neu gewählten Gemeinschaftsvorsitzenden
5. Wahl des bzw. der stellvertretenden Gemeinschaftsvorsitzenden
6. Beratung und Beschlussfassung über die Geschäftsordnung der Gemeinschaftsversammlung
7. Beratung und Beschlussfassung über die Entschädigungssatzung für ehrenamtliche Tätigkeit in der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt
8. Bestellung der Mitglieder des Rechnungsprüfungsausschusses
9. Bestellung von 1. Bürgermeister Robert Rodenhausen, Kleinwallstadt, als Eheschließungs-Standesbeamter
10. Wiederbestellung von 1. Bürgermeister Michael Bein, Hausen, als Eheschließungs-Standesbeamter
11. Wünsche, Verschiedenes, Anregungen

### **VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT KLEINWALLSTADT**

gez.

Thomas Köhler, Gemeinschaftsvorsitzender

## **Achtung – Landwirte: Beim Grasschnitt auf Jungwild achten!**

Auf die große Gefahr für Jungwild und bodenbrütende Vogelarten durch den Grasschnitt in der Landwirtschaft machen wir aufmerksam.

Um zu verhindern, dass Rehkitze und junge Hasen, Rebhühner und Fasane in die Mähwerke geraten, sollten unbedingt vorbeugende Maßnahmen getroffen werden. So ist es ratsam eine Wiese, die gemäht werden soll, kurz zuvor von einem Jäger mit Hund nach Wild absuchen zu lassen.

Auch akustisches und optisches Scheuchen oder abschreckende Geruchsstoffe helfen, das Wild fernzuhalten.

Große Schläge seien zunächst rund herum anzumähen, um das Wild zur Flucht zu veranlassen. Auf Wiesen in Waldnähe sei die Gefahr für das Wild besonders groß. Es sollte deshalb von innen nach außen gemäht werden. Als hilfreich hätten sich häufig mechanische Wildretter am Mähfahrzeug erwiesen.

## **Getrennte Sammlung von Alttextilien weiterhin wichtig**

Ab 01.01.2025 gilt bundesweit eine Getrenntsammlungspflicht für Alttextilien, die im Landkreis Miltenberg bereits umgesetzt ist. Gut erhaltene Textilien können in Alttextilcontainern oder auf Wertstoffhöfen abgegeben werden. Stark verschlissene oder verschmutzte Kleidung gehört weiterhin in die Restmülltonne. Aufgrund schwieriger Marktbedingungen ist eine sorgfältige Trennung besonders wichtig. Bitte nutzen Sie weiterhin die bestehenden Sammelstellen und entsorgen Sie keine Abfälle oder ungeeigneten Textilien in den Containern.

**Bayerisches Rotes Kreuz –  
Kreisverband Miltenberg Obernburg**



**Bayerisches  
Rotes  
Kreuz**

Kreisverband  
Miltenberg-Obernburg

## **„Alltag. Pflege. Älter werden.“**

**– Vortragsreihe des BRK Miltenberg-Obernburg**

### **„Erben und Vererben“ am Dienstag, 26. Mai 2026**

Nach der ersten Trauer über den Verlust eines Angehörigen folgen häufig Konflikte wegen des Nachlasses.

Im Rahmen der Vortragsreihe „Alltag, Pflege, Älter werden“ des BRK Kreisverbandes Miltenberg-Obernburg beleuchtet Rechtsanwalt Dr. Thomas Rothaug (Obernburg) dieses sensible Thema unter erbrechtlichen Aspekten.

Der Vortrag findet statt am Dienstag, 26. Mai 2026, um 18.00 Uhr in der BRK-Tagespflege in Obernburg (Römerstr. 93, 63785 Obernburg).

**Die Teilnahme ist kostenlos!** Anmeldungen unter E-Mail: [veranstaltung.mil@brk.de](mailto:veranstaltung.mil@brk.de) oder telefonisch unter 09371 668008-0.

## ANNAHMESCHLUSS für das Amtsblatt Nr. 20/2026

Wegen des Feiertages „Christi Himmelfahrt“ ist Annahmeschluss für Texte und Inserate  
am **Montag, den 11. Mai 2026, bereits um 9.00 Uhr**  
in den Rathäusern Kleinwallstadt und Hausen.

Wir bitten den Termin genau einzuhalten, da Nachmeldungen nicht möglich sind.

## Handysammelaktion im Rathaus Kleinwallstadt & Hausen



Haben Sie auch ein altes Smartphone, Handy oder Tablet in der Schublade liegen und wissen nicht, was Sie damit machen oder wo Sie es entsorgen sollen? Dann bringen Sie Ihre alten Geräte in das Rathaus Kleinwallstadt oder Hausen. Sie finden in den Eingangsbereichen eine Box, in die Sie die Altgeräte einwerfen können.

Diese werden im Anschluss an das Handysammelcenter geschickt, dort verwertet und zu neuen Geräten verarbeitet. Setzen auch Sie sich für eine bessere Umwelt ein. Weitere Informationen zu dieser Aktion erhalten Sie unter [www.handysammelcenter.de](http://www.handysammelcenter.de) oder bei unserem Rathausmitarbeiter Herrn Kriewald unter Telefon 06022 2206-29 oder per E-Mail: [Jochen.Kriewald@kleinwallstadt.de](mailto:Jochen.Kriewald@kleinwallstadt.de)

Für Ihr Engagement bei der Aktion mitzuwirken, bedanken wir uns im Voraus recht herzlich. Helfen auch Sie mit, Ressourcen einzusparen und so aktiv zum Umweltschutz beizutragen.

Fahren Sie mit dem Bus (Linie 62)  
innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft  
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen)

<b>Einzelkarte Erwachsene:</b>	<b>1,50 €</b>	<b>Einzelkarte Kind:</b>	<b>1,00 €</b>
<b>Tageskarte Erwachsene:</b>	<b>2,50 €</b>	<b>Tageskarte Kind:</b>	<b>1,50 €</b>



## Mitteilungen Markt Kleinwallstadt

### Verleihung der Ehrenbürgerschaft an Hermann Gerhart

Der Markt Kleinwallstadt hat im Rahmen eines feierlichen Empfangs in der Zehntscheune seinem jahrzehntelang ehrenamtlich wirkenden Mitbürger Hermann Gerhart gleich in doppelter Art und Weise gewürdigt: Neben der Gratulation zu seinem 75. Geburtstag wurde ihm die Ehrenbürgerschaft des Marktes Kleinwallstadt verliehen.

Zahlreiche Gäste aus Familie, Vereinen, Kirche und Kommunalpolitik nahmen an der Veranstaltung teil, um Hermann Gerhart für sein außergewöhnliches ehrenamtliches Engagement zu danken. Über Jahrzehnte hinweg hat er sich in herausragender Weise für das Gemeinwohl auf Vereins-, Kirchen- und Gemeindeebene eingesetzt.

Sein Wirken erstreckt sich über zahlreiche Bereiche: In der Pfarrgemeinde engagiert er sich unter anderem als Mesner, Lektor, Kommunionhelfer und Kantor sowie in der Kirchenverwaltung. Zudem ist er seit vielen Jahren in verschiedenen Vereinen aktiv, etwa bei der Singgemeinschaft, 37 Jahre als 1. Vorsitzender und dem Trachtenverein Almrausch, wo er sich besonders um die Jugendarbeit verdient gemacht hat. Auch bei der Freiwilligen Feuerwehr ist er seit seiner Jugend im Einsatz.

Bereits 2012 wurde Hermann Gerhart für seine Verdienste mit dem Ehrenpreis des Landkreises Miltenberg ausgezeichnet. Ungeachtet dessen ist er bis heute unermüdlich aktiv.

Der Marktgemeinderat Kleinwallstadt hat deshalb in seiner Sitzung am 30. März 2026 auf Antrag GTEV Almrausch Kleinwallstadt und der Pfarrgemeinde St. Peter und Paul Kleinwallstadt einstimmig beschlossen, Herrn Hermann Gerhart die Ehrenbürgerschaft und damit die höchste Auszeichnung, die der Markt Kleinwallstadt zu vergeben hat, zu verleihen. Die Auszeichnung wurde ihm von Bürgermeister Thomas Köhler im Rahmen der Feierlichkeiten in großer Dankbarkeit überreicht.

Der Markt Kleinwallstadt gratuliert seinem neuen Ehrenbürger ganz herzlich zu dieser hohen Auszeichnung.

#### Markt Kleinwallstadt

Thomas Köhler & Robert Rodenhäuser





## 35 Jahre Partnerschaft Kleinwallstadt - Saint-Pierre-en-Auge



Vor nunmehr 35 Jahren wurde offiziell die Partnerschaft zwischen dem Markt Kleinwallstadt und der französischen Stadt Saint-Pierre-en-Auge geschlossen.

In all den Jahren wurde diese wunderbare Freundschaft von beiden Seiten mit viel Leben erfüllt.

Zahlreiche gegenseitige Besuche zeugen von einer lebendigen Partnerschaft, wobei ein großes Verständnis füreinander und viele persönliche Freundschaften entstanden sind.



Wir freuen uns auf unsere Freunde aus Saint-Pierre-en-Auge, die uns

**vom 14. bis zum 18. Mai 2026**

mit einer Delegation von etwa 50 Personen besuchen werden, um zusammen mit uns das Partnerschaftsjubiläum zu feiern.

Der Markt Kleinwallstadt hat in Zusammenarbeit mit dem Freundeskreis Kleinwallstadt/Saint-Pierre-sur-Dives wieder ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt, das Sie den Vereinsnachrichten entnehmen können.

Freunde und Interessenten, die sich noch kurzfristig an der Begegnung beteiligen möchten, melden sich bitte bei den Vorsitzenden des Freundeskreises Thomas Pfeifer und Yvonne Bergold.

Robert Rodenhausen  
1. Bürgermeister  
Markt Kleinwallstadt

Thomas Pfeifer  
1. Vorsitzender  
Freundeskreis Kleinwallstadt/  
Saint-Pierre-sur Dives

---

## Kommunale Abfallwirtschaft

### Markt Kleinwallstadt und Industriegebiet:

Montag, 11.05.2026

Restmülltonne

### OT Hofstetten:

Montag, 11.05.2026

KEINE Müllabfuhr!

Elektrokleinteile-Container befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

### Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr

Landratsamt Miltenberg

Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

### Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

### Anmeldungen von

#### Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

### Reklamationen wegen nicht entleerter

Tonnen: Hotline: 0800 04 12 412

### Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr

Hotline 0800 12 23 255 oder

Mail: [kleinwallstadt@remondis.de](mailto:kleinwallstadt@remondis.de)

### Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder telefonisch unter der 09371/501-392

---

## Grüngutsammelplatz

### Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

#### Öffnungszeiten:

##### 01. März - 31. Oktober

mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr

freitags: 15.00 – 18.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

##### 16. Februar - 28. Februar und

##### 01. November - 15. November

mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr

freitags: 15.00 – 17.00 Uhr

samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

##### 16. November - 15. Februar

samstags: 14.00 – 16.00 Uhr

---

## Zu verschenken

80 Basaltsteine (z. B. für eine Trockenmauer)

Tel. 0179 / 6941253

---

## Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

### Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen Termin mit uns vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022 / 654976

### PERSONALAUSWEISE:

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 09.04.2026 bis 17.04.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### REISEPÄSSE:

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 09.04.2026 bis 17.04.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

---

## URLAUBSZEIT = REISEZEIT

### Sind ihr Ausweis bzw. Pass noch gültig?

Bitte prüfen Sie rechtzeitig vor Ihrer Buchung bzw. Ihrem Reiseantritt, ob ihr Ausweis und/oder Reisepass noch gültig sind. Um zu prüfen, welche Personaldokumente für den Urlaub erforderlich sind, können Sie sich auf der Seite des Auswärtigen Amtes ([www.auswaertigesamt.de](http://www.auswaertigesamt.de)) über die jeweiligen Einreisebestimmungen informieren.

Beachten Sie bitte, dass die Ausstellung/Aktualisierung von Kinderreisepässen nicht mehr möglich ist. Sie haben die Möglichkeit für Ihr Kind bzw. Ihre Kinder, einen Personalausweis oder Reisepass zu beantragen.

Die Ausstellungsdauer beläuft sich nach Angaben der Bundesdruckerei auf zwei bis sechs Wochen je nach Dokument.

Zur Beantragung ist es erforderlich, dass Sie mit Ihrem Kind bzw. Ihren Kindern persönlich ins Rathaus Kleinwallstadt oder Hausen kommen.

Für die Beantragung eines Personalausweises oder Reisepasses ist seit 01.05.2025 grundsätzlich ein biometrisches Passbild in Form eines QR-Codes vorlegen. Den QR-Code erhalten Sie bei einem zertifizierten Fotostudio. Sie können auch bei uns vor Ort ein Passbild anfertigen lassen. Die Gebühr hierfür beträgt **zusätzlich 6,00 EUR**.

Bei einer Erstbeantragung ist zudem die Vorlage einer Geburts- oder Abstammungsurkunde erforderlich. Des Weiteren benötigen wir die Unterschrift des bzw. der gesetzlichen Vertreter.



### Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag	16:00 – 21:00 Uhr
Freitags	
Seniorenbadestunde für alle	15:00 – 16:00 Uhr 16:00 – 21:00 Uhr
Samstags	12:00 – 18:00 Uhr (bis 13.00 Uhr nur Relaxbecken nutzbar!!)
Sonn- u. Feiertage	9:00 – 16:00 Uhr

Die Frühbadestunden finden statt:  
Dienstag und Donnerstag von 7.00 – 8.00 Uhr

### Bitte beachten:

**Am 14. Mai (Christi Himmelfahrt) ist von 9.00 – 16.00 Uhr geöffnet!**

#### Kontakt:

Weibersweg 22, 63839 Kleinwallstadt,  
Tel. 06022/654372,  
info@plattenbergbad.de; www.plattenbergbad



## Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

### Geburt:

19.04.2026 Amaia Ramona **Wilka**  
geboren in Erlenbach am Main

Eltern: Alisa Katherina **Schmitt** & Robin **Wilka**  
wohnhaft in Kleinwallstadt

### Sterbefall:

14.04.2026 Alfred **Hoffmann**  
92 Jahre alt

zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt  
verstorben in Erlenbach a. Main

### Eheschließung:

Philipp Helmut **Elmer** und Nadja **Mandl**  
beide wohnhaft in Kleinwallstadt,  
OT Hofstetten

Eheschließung am Freitag, 08.05.2026,  
um 11.00 Uhr in Kleinwallstadt



DEMNÄCHST IN DER

# ZEHNTSCHEUNE

KLEINWALLSTADT

Freitag,	8.05.	19.30 Uhr	Förderverein Kultur in der Zehntscheune: »Wellano! Lebst aa no?«
Dienstag,	12.05.	18.00 Uhr	Konstituierende Sitzung Gemeinschaftsversammlung der VG
Montag,	18.05.	19.00 Uhr	Sitzung Gemeinderat
Mittwoch,	27.05.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
Montag,	8.06.	18.30 Uhr	Sitzung Bauausschuss
Dienstag,	9.06.	19.00 Uhr	Sitzung Finanzausschuss

# Ferienbetreuung in den Pfingstferien

26.05. -29.05.2026

Für alle Kinder im Grundschulalter bietet der Markt Kleinwallstadt gemeinsam mit der Gesellschaft zur Förderung beruflicher und sozialer Integration (gfi) gmbH wieder ein ganztägiges Ferienbetreuungsangebot an. Dieses findet an der Josef-Anton-Rohe Grundschule in Kleinwallstadt von 07:30 Uhr bis 16:00 Uhr statt.

Passend zu Pfingsten bieten wir ein abwechslungsreiches Programm mit Bastel- und Spielaktionen an. So oft es das Wetter zulässt, sind wir natürlich auch draußen unterwegs. Wir freuen uns auf eine schöne Pfingstwoche mit Ihrem Kind!

Zusätzlich bieten wir die Betreuung noch in Sommerferien an:

## Sommerferien:

- **03.08.- 07.08.2026**
- **31.08.- 04.09.2026**
- **07.09 - 11.09.2026**

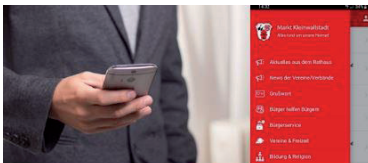


Hierfür nehmen wir gerne noch Anmeldungen entgegen! 😊

**Bitte beachten Sie, dass die Ferienbetreuung erst ab einer Mindestteilnehmerzahl von sechs Kindern stattfinden kann.**

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an das Team der Ferienbetreuung:

- Ulrike Hein [ulrike.hein@die-gfi.de](mailto:ulrike.hein@die-gfi.de), 06021 4176-176
- Christine Wieland [christine.wieland@die-gfi.de](mailto:christine.wieland@die-gfi.de), 06021 4176-264



**Hol Dir die Kleinwallstadt-App!**

Google Play Store



Apple App Store



Alle wichtigen Informationen zu deiner Heimatgemeinde in einer Anwendung. Einfach über die oben abgedruckten QR-Codes die **kostenlose App** runterladen, **ohne Anmeldung und direkt loslegen**. Hier findest du **Informationen aus dem Rathaus, Vereinsleben, Veranstaltungen, Bildung & Soziales, Müllabfuhrpläne** und noch vieles mehr! **Jetzt entdecken!**



Der Markt Kleinwallstadt sucht ab sofort

## eine Aufsichtsperson (m/w/d) für den Grüngutsammelplatz

im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung (Minijob)

### Ihr künftiges Aufgabengebiet umfasst u.a.:

- Überwachung des angelieferten Grüngutabfalls
- Zuteilung der spezifischen Sammelbehälter
- Pflege des gesamten Grüngutsammelplatzes
- Führung des Betriebstagebuches

### Wir bieten:

- Einen attraktiven Arbeitsplatz in kommunaler Umgebung
- Die sozialen und tariflichen Leistungen des öffentlichen Dienstes

### Wir erwarten von Ihnen:

- Ein freundliches, hilfsberechtigtes und sicheres Auftreten
- Selbständiges Arbeiten
- Bereitschaft, auch an Samstagen zu arbeiten

Die Beschäftigung ist auf eine Arbeitszeit von durchschnittlich 25 Stunden/Monat ausgelegt und wird nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) vergütet.

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse, etc.) bis spätestens **Freitag, den 15. Mai 2026** an die

Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt, -Personalverwaltung- Hauptstraße 2, 63839 Kleinwallstadt oder per E-Mail an [personal@kleinwallstadt.de](mailto:personal@kleinwallstadt.de).

Für Rückfragen stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

Geschäftsleiter Markus Michler, Tel.: 06022/2206-43 und Personal-Sachbearbeiter Fabian Hanke, Tel.: 06022/2206-25

## Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

# Vorlesestunde

## Montag, 18. Mai

### 16:30 Uhr in der Bibliothek

*Für Kinder von 4 bis 8 Jahren*

**Hauptstr. 2**

In der  
Marktschule

**Mo. 14-18 Uhr**

**Di. 10-12 Uhr**

**14-18 Uhr**

**Do. 14-19 Uhr**

**Fr. 14-18 Uhr**

**Tel. 22 06 57**





## Veranstaltungen in Kleinwallstadt

11. - 19. Mai Kegelclub Bahnfrei:  
Ortsmeisterschaft in der Wallstadthalle
14. - 18. Mai Besuch aus unserer franz. Partnerstadt  
St. Pierre sur Dives
24. Mai Tennisclub: Schleifchenturnier
6. - 7. Juni TV Hofstetten:  
Spargelfest in der Bergsporthalle
12. - 14. Juni TV Kleinwallstadt: 125 Jahre  
Jubiläumsfeier an der TV-Halle
20. - 21. Juni MV Kleinwallstadt:  
Sonnenwendfeier im Mainingarten



Nachbarschaftshilfe  
Kleinwallstadt-Hofstetten

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

### **Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:**

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen Spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbst-

ständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

**Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.**

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dannbitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

**Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!**

**BLEIBEN SIE GESUND!**

### **Daten des ökumenischen Hospizvereins des Landkreises mit Sitz in Obernburg:**

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060. Oder [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

### **Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige in Miltenberg**

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegetützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Eisenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt.

16 Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt,

werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

**Ansprechpartner der Beratungsstelle**

Michael Wildemann (Leiter d. Beratungsstelle)

**Pflegestützpunkt:**

Antonia Marquart und Nicole Witt  
(Beratungsstelle Demenz Untermain)  
Franziska Hofmann

(Fachstelle pflegende Angehörige)

Marco Andres, Wohnberatung  
Diana Müller und Christian Nutz  
(Pflegestützpunkt)

**Sprechzeiten in Obernburg:**

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie  
Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

**Sprechzeiten in Miltenberg:**

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie  
Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.

**Telefon-Nr. für Miltenberg und Obernburg  
nur über die Hauptnummer Miltenberg  
wie bisher 09371 6694920**

Fax: 09371 6699442

**Adresse Miltenberg:**

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

**Adresse Obernburg:**

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

[www.seniorenberatung-mil.de](http://www.seniorenberatung-mil.de)



**Katholische Kirchennachrichten  
Kleinwallstadt**

**Öffnungszeiten der Pfarrbüros  
Kleinwallstadt u. Hausen**

Klw: dienstags von 9.30 – 11.00 Uhr und  
donnerstags von 16.00 – 17.30 Uhr

Ha: mittwochs von 10.00 – 12.00 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Kleinwallstadt als auch Hausen wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da.

Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:  
*pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de*  
*st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de*

**Pfarrbüro Hausen:**

Tel: 654502

**Pfarrbüro Kleinwallstadt:**

Tel: 21219, Fax 7091859

**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219

E-Mail: [markus.lang@bistum-wuerzburg.de](mailto:markus.lang@bistum-wuerzburg.de)

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 652 31 07

E-Mail: [rainer-kraus@web.de](mailto:rainer-kraus@web.de)

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**

E-Mail: [claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de](mailto:claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de)

**Gem.Ass. Verena Deuchert**

E-Mail:

[verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de](mailto:verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de)

**Für Kleinwallstadt u.**

**Pastoraler Raum Elsenfeld:**

**Homepage:** [elsenfeld.bistum-wuerzburg.de](http://elsenfeld.bistum-wuerzburg.de)

**instagram:** [pastoralerraum\\_elsenfeld](https://www.instagram.com/pastoralerraum_elsenfeld)

**Konto für Spenden für die Pfarrgemeinde**

**u. Messen** ist das Konto der Kath. Kirchenstiftung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg mit der IBAN: DE 41 5086 3513 0000 1251 80. Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

**Herzlich eingeladen sind Sie am:**

**Donnerstag, 7. Mai**

14.00 Uhr Beisetzung von Alfred Hoffmann auf dem Friedhof  
anschl. Wortgottesfeier in der Pfarrkirche für Alfred Hoffmann  
mitgestaltet vom Männerchor 2000  
16.00 Uhr Mai-Andacht im Altenheim  
(gestaltet v. KDFB)

**Freitag, 8. Mai**

09.00 Uhr Laudes  
09.45 Uhr Hauskommunion

**Samstag, 9. Mai**

**Kollekte: f. d. Katholikentag**

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend für Anna u. Michael Schopper u. Angeh. / Elsbeth Raab u. Imelda Kempf und Angeh. d. Fam. Raab, Kempf und Hartlaub / Peter Spehnekuch, Otto, Laura, Irma, Richard u. Hermann Arnold u. Angeh., Ludwig u. Maria Spehnekuch u. Angeh. / Dieter Michler / Norbert Kriegsmann, Werner u. Hildegard Markert, Franz u. Barbara Markert

**Sonntag, 10. Mai –**

**6. SONNTAG DER OSTERZEIT**

10.30 Uhr Wortgottesfeier  
als Kindergottesdienst zum Muttertag  
in der Kirche

**Montag, 11. Mai**

19.00 Uhr Messfeier am Wasserhaus

**Dienstag, 12. Mai**

keine Messfeier

**Mittwoch, 13. Mai –**

**Gedenktag Unserer Lieben Frau von Fatima**

Auftakt Katholikentag  
13.-17.5.2026 in Würzburg

18.30 Uhr Treffpunkt Birkenhof zur Bittprozession zur Christkönigskapelle, dort, ca. 19.15 Uhr, gemeinsame Messfeier der Pfarreiengemeinschaft „Christi Himmelfahrt“

**Donnerstag, 14. Mai –  
CHRISTI HIMMELFAHRT**

10.30 Uhr Messfeier  
für die Pfarreiengemeinschaft

**Freitag, 15. Mai**

09.00 Uhr Laudes

**Sonntag, 17. Mai –  
7. SONNTAG DER OSTERZEIT**

10.30 Uhr Messfeier  
für die Pfarreiengemeinschaft  
und für Olga Fath, Monika und Reinhold  
Zöller, Rosi Fath,  
Hermann und Christine Hein /  
Irmgard Kestler u. Angeh. /  
Gerhard Löffler u. Angeh.

**INFORMATIONEN  
DER PFARREIENGEMEINSCHAFT**

**Erstkommunion 2027**

Die Termine für die Erstkommunion 2027 wurden festgelegt:

04.04.2027 in Kleinwallstadt

11.04.2027 in Hausen

**Herzliche Einladung zu den  
Maiandachten u. Bittprozessionen:**

**Donnerstag, 07.05. – 16.00 Uhr**

Maiandacht im Altenheim (gest. v. KDFB)

**Montag, 11.05. – 19.00 Uhr**

Messfeier am Wasserhaus,  
anschl. Umtrunk.

Falls dies wegen schlechtem Wetter ausfallen muss, wird um 18.30 Uhr mit allen Glocken geläutet. Die Messfeier findet dann um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche statt.

Also bei unsicherer Witterung auf das evtl. Läuten achten!!!

**Mittwoch, 13.05. – 18.30 Uhr**

Bittprozession ab Birkenhof zur  
Christkönigskapelle u. Eucharistiefeyer.

Nach dem Gottesdienst ergeht wieder herzliche Einladung zum Gedankenaustausch bei einem kurzen Umtrunk an der Kapelle. Herzliche Einladung besonders auch an die Kommunionkinder und Firmlinge.

*Bei schlechtem Wetter entfällt diese Bittprozession zur Christkönigskapelle und die Messfeier.*

**Donnerstag, 21.05. - 18.00 Uhr**

Maiandacht (gest. Lioba Beck)

**Kinderkirche zum Muttertag**

Liebe Kinder, liebe Familien, wir laden euch herzlich ein.

**Sonntag, 10. Mai 2026 um 10.30 Uhr  
Kirche Kleinwallstadt**

Wir freuen uns auf Euch,  
Euer Kindergottesdienst-Team

**Engelbergwallfahrt**

Die diesjährige Engelbergwallfahrt findet am **Samstag, 30. Mai 2026**, statt.

Hierzu ergeht wieder herzliche Einladung zur Teilnahme.

Startzeiten der Wallfahrtsgruppen, jeweils am Parkplatz der Kirche Kleinwallstadt:

**05.00 Uhr Treffpunkt der Fußwallfahrer**

**08.30 Uhr Treffen der Fahrradgruppe**

**10.00 Uhr Bilden von**

**PKW-Fahrgemeinschaften**

**11.00 Uhr Pilgertottesdienst auf dem Engelberg**

(Es ist kein Bus organisiert.)

**Pfarrfest 2026**

Am **27. und 28. Juni 2026** findet wieder unser traditionelles Pfarrfest rund um Kirche und Pfarrheim statt.

Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, sind wir für **jede Unterstützung** sehr dankbar. Sei es bei der tatkräftigen Unterstützung bei **Auf- und Abbau**, während des Festbetriebs **z. B. durch das Backen** eines Kuchens oder das **Bedienen unserer Gäste**. Wir freuen uns über jede helfende Hand!

Der Erlös des Pfarrfestes kommt verschiedenen Projekten in unserer Pfarrei zugute.

Wenn Sie bereit sind uns zu unterstützen, melden Sie sich bitte im Pfarrbüro unter Tel. 06022/21219 oder per Mail an [pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de](mailto:pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de)

**Besten Dank vorab - vergelt's Gott!**

**Aufruf zur Katholikentagskollekte 2026  
am 9. Mai**

Liebe Schwestern und Brüder, vom 13. bis 17. Mai 2026 findet in Würzburg der 104. Deutsche Katholikentag statt. Das Treffen steht in diesem Jahr unter dem Leitwort „Hab Mut, steh auf!“ (Mk 10,49).

Das Zitat aus dem Markusevangelium, in dem vom blinden Bartimäus berichtet wird, der Zuspriech und Heilung erfährt, erinnert uns daran, dass wir alle von Jesus Christus gerufen sind, uns mutig für Veränderungen hin zu einem guten Leben und für ein gerechtes Miteinander einzubringen. Zugleich liest sich die Geschichte als Zusage Jesu, dass er selbst uns durch die großen und kleinen, persönlichen, wie auch gesellschaftlichen Herausforderungen begleitet und Heilung schenken will. Diese Zusage stärkt uns für den Katholikentag, der in Zeiten nationaler und globaler Umbrüche und Krisen stattfindet. Vor diesem Hintergrund werden die Mitwirkenden und Besucher des Katholikentags im gemeinsamen Diskutieren und Zuhören nach Wegen für eine gerechte und friedliche Zukunft suchen. In der Feier der Gottesdienste, in der Begegnung und im Hören auf das Wort Gottes wird dabei auf dem Katholikentag auch wieder spürbar, welche Quellen uns Kraft schenken und Orientierung geben.

18 Zu Gast ist der Katholikentag in Würzburg. Hier

erwartet Sie nicht nur die barocke Kulisse der unterfränkischen Stadt am Main, es erwarten Sie vor allem in herzlicher Gastfreundschaft die Christinnen und Christen in einem der ältesten Bistümer Deutschlands.

Liebe Schwestern und Brüder, manche von Ihnen werden die Teilnahme an diesem Fest des Glaubens bereits fest eingeplant haben. Doch auch wenn Sie persönlich nicht in Würzburg dabei sein können, bitten wir Sie herzlich um Ihre Unterstützung. Der Katholikentag ist ein sichtbarer Ausdruck der Verantwortung aller Katholikinnen und Katholiken für Kirche und Gesellschaft. Durch Ihr Gebet und Ihre Spende helfen Sie, dass der Katholikentag weit über die Unterfranken hinaus ein Zeugnis für unseren gemeinsamen Glauben werden kann.

Für die Diözese Würzburg

+ Franz

Bischof von Würzburg

### Katholikentag in Würzburg

13. - 17. Mai 2026

„HAB MUT, STEH AUF!“

Das Programmheft für die 5 Tage wurde jetzt veröffentlicht. Unter „katholikentag.de“ kann sich jeder aus dem reichhaltigen Programm seinen Tagesplan erstellen. Es lohnt sich, das Programm vorher anzuschauen.

Abfahrtszeiten für alle, welche sich für die beiden Busse am Samstag, 16. Mai angemeldet haben:

Bus 2:

Abfahrt in Hausen, Betriebshof Braun:

09.00 Uhr

Hofstetten, Bushaltestelle Rathaus:

09.02 Uhr

Kleinwallstadt, Bushaltestelle Bahnhof:

09.05 Uhr

Sulzbach, Leidersbach, Volkersbrunn

**Die Rückfahrt ab Würzburg ist für 21:00 Uhr vereinbart**, damit die Teilnahme an verschiedenen Gottesdienstangeboten am Abend möglich ist.

Die Singgruppe SILOAM aus Elsenfeld wird am **Katholikentag** zu hören sein. Sie gestaltet im Rahmen von „Würzburg singt“ am **Samstag Abend, 16.05.2026, von 19:30 bis 21:00 Uhr** in der Kirche des Mutterhauses der Erlöser-schwestern, Domerschulstr. 1, ein Mitsingkonzert

Im Rahmen des **Katholikentages** wird die Sulzbacher Band „Spirit Kitchen“ am **Donnerstag, 14. Mai**, um 12.00 Uhr in der Neumünsterkirche Würzburg mit einem Konzert unter dem Namen „Jesus berühre mich“ auftreten. Spirit Kitchen ist hier im Umkreis für seine modernen deutsche und amerikanischen Lobpreislieder bekannt.

### Kiliani-Wallfahrt

Herzliche Einladung zur Kiliani-Wallfahrt am **Dienstag, 7. Juli 2026**. Abfahrt ist um 7.15 Uhr am Rathaus in Hausen, Eucharistiefeier im Dom um 10.00 Uhr, anschl. Begegnung auf der Terasse vor dem Burkardushaus. Rückfahrt um 17.00 Uhr ab dem Residenzplatz. Dazwischen Zeit zur freien Verfügung.

Die Fahrt wird mit 3 Bussen über das Dekanatsbüro Miltenberg organisiert, auch das Busunternehmen und die Anmeldung.

Bus 3 hat eine neue Route und in Kleinwallstadt geänderte Treffpunkte:

7.15 Uhr Hausen am Rathaus,

7.25 Uhr Kleinwallstadt Bushaltestelle Hofstetter Straße

7.30 Uhr Kleinwallstadt Bushaltestelle Bahnhof

7.35 Uhr Sulzbach, Bushaltestelle Rathaus

7.50 Uhr Leidersbach, Bushaltestelle Marienplatz

Bitte melden Sie sich bis spätestens **05.06.2026** im Dekanatsbüro Miltenberg telefonisch (09371/978730) oder per Mail ([dekanatsbuero.mil@bistum-wuerzburg.de](mailto:dekanatsbuero.mil@bistum-wuerzburg.de)) an.

Nennen Sie bitte Name, Vorname, Telefonnummer und Zustiegsort.

Der Preis beträgt für alle Busse 15,- €/Person und wird wie gewohnt im Bus vom Hausener Team eingesammelt.

### INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM ELSENFELD

#### Laudes

- jeden Freitag, 9:00 Uhr

Pfarrkirche St. Peter u. Paul, **Kleinwallstadt**

- jeden Mittwoch, 8:30 Uhr

Unterkirche von Christkönig, **Elsenfeld**

#### Sonntag, 10. Mai um 9:30 Uhr

Gottesdienst an der **Waldkapelle Roßbach** musikalisch gestaltet von der Blaskapelle „Edelweiß“ Roßbach

#### 11.05.2026 Gelöbnistag (1939-45)

Andacht auf dem Weg

Treffpunkt: 18.30 Uhr an der **Marienkapelle am Waldrand von Elsenfeld**

Mit Impulsen, Gebeten u. Liedern

#### Dienstag, 19. Mai, um 18.30 Uhr

Maiandacht „Maria - eine Frau - viele Bilder“ mit der Singgruppe Horizont

Am Glockenturm St. Pius, **Rück-Schippach**

#### Ihr Seelsorgeteam

**Pfarrer Markus Lang**

**Gemeindereferent Rainer Kraus**

**Gemeindereferentin Claudia Kloos**

19 **Gemeindeassistentin Verena Deuchert**



## Evangelische Kirchennachrichten

### Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

Pfarrerin Martina Haas,  
Pfarrer Jakob Mehlig  
Eichelsbacher Str. 15,  
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten  
Tel. 06022/655222  
Fax: 06022/655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)  
Internet: [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de)

Bankverbindung:  
Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,  
Niederlassung der Vereinigte Volksbank  
Raiffeisenbank eG  
IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18  
BIC: GENODE51MIC

**Empfänger:** Evang.Luth.Kirchengemeinde Hofs  
(**Achtung:** nur so, mit dieser Abkürzung, ist  
eine Übereinstimmung bei automatischer  
Empfängerüberprüfung gewährleistet.)

#### Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag  
jeweils 08.30 – 11.00 Uhr  
\*\*\*\*\*

#### Offene Kirche

Unsere Kirche ist in der Sommerzeit jeden  
Sonntag von 9.30 – 18.00 Uhr zum stillen Ge-  
bet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in un-  
ser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle)  
eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In  
der Kirche finden Sie auch Informationsmateri-  
al zu verschiedenen Themen. Dieses darf ger-  
ne mitgenommen werden. Auch unseren aktu-  
ellen Gemeindebrief finden Sie in der Kirche in  
Hofstetten ausliegen. Bedienen Sie sich gerne  
und nehmen Sie auch noch ein Exemplar für  
Interessierte mit. **Betrachten Sie in unserer  
Kirche gerne auch den alten Altarraum (am  
Eingang rechts) mit dem Taufstein, dem  
Taufengel und der Taufstele (beides gebaut  
von Herrn Richard Klug), an der Herzblätter  
für unsere Getauften hängen.**  
\*\*\*\*\*

**Hier finden Kinder, Jugendliche und Er-  
wachsene Hilfe in Krisensituationen und  
Seelischen Notlagen“**

#### Telefonseelsorge

(24 Stunden erreichbar, 7 Tage die Woche):  
Evangelisch: 0800 1110111,  
Katholisch: 0800 111 0 222  
Gemeinsam: 116 123 oder  
[Telefonseelsorge.de](http://Telefonseelsorge.de)

#### Nummer gegen Kummer: (auch Onlineberatung)

Nummer gegen Kummer für Kinder und Ju-  
gendliche: 116 111 (Montag bis Samstag 14.00  
- 20.00 Uhr) und Nummer gegen Kummer für  
Eltern: 0800 - 111 0 550 (Montag bis Freitag 20

9.00 – 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag bis  
19.00 Uhr); Onlineberatung unter:  
[nummergegenkummer.de/online-beratung](http://nummergegenkummer.de/online-beratung)

\*\*\*\*\*

#### Lachen und Lebensfreude – ganz einfach am Telefon (siehe auch unter [lachtelefon.de](http://lachtelefon.de))

Täglich können Sie bei uns anrufen und mit uns  
gemeinsam lachen. Für eine Stimmungsauf-  
hellung, einen Gute-Laune-Impuls, ein kleines  
Zwerchfelltraining. Mit einem\*r unserer mehr  
als 130 ehrenamtlichen Lachtelefonist\*innen  
können Sie am Lachtelefon gemeinsam la-  
chen.

Eine garantierte persönliche Annahme deines  
/ Ihres Anrufs ist gegeben beim Lachmarathon  
von 18.00 – 21.00 Uhr an den Sonntagen,  
10.05. (u.a. Muttertagsaktion für Mütter und  
ihre Töchter) und 21.06.

So erreichen Sie uns täglich von 9.00 – 21.00  
Uhr, auch an Feiertagen und Sonntagen:

In Deutschland unter der Nummer **05031 519  
43 80** (zu Festnetzgebühren, keine Zusatzkos-  
ten, Bitte beachten: Von einer Unbekannt / auf  
privat gestellten Nummer kann beim Lachtele-  
fon nicht angerufen werden.)

\*\*\*\*\*

#### Bitte beachten Sie die allgemeinen Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

- Selbstverständlich sind auch katholische  
Christen, die mit uns feiern möchten herzlich  
willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eige-  
nes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen  
(Feier-)Tagen.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der  
Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die  
Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel  
für die Aufgaben der eigenen Gemeinde ver-  
wendet.

Wir freuen uns, wenn Sie auf unserer Home-  
page [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de)  
vorbeischaun. Dort stellen wir nach wie vor Infos,  
Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und  
Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder  
online. Auch unser Kindergarten „Villa Kunter-  
bunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik vertre-  
ten. Schauen Sie sich gerne um.

Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt,  
wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen:  
Tel. 06022 655222

#### Hofstetten:

- Wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in  
der St. Michaelskirche.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags  
um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir  
Gottesdienste an den Feiertagen.
- Taufen sind in der Regel im Sonntagsgottes-  
dienst um 10.00 Uhr möglich.

#### Sulzbach:

- Monatlich (mindestens ein) Gottesdienst in  
Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der  
Jahnstr. 16.

- Unseren nächsten Samstagabendgottesdienst in Sulzbach feiern wir am 23. Mai um 18.30 Uhr.
- Taufen in Sulzbach sind nach Absprache möglich. Gerne kann sich eine Familie auch noch zu unserem Taufgottesdienst am Sonntag, 12.07., um 11.30 Uhr im Gemeindehaus Sulzbach anmelden.

\*\*\*\*\*

### **Bibelspruch der Woche: Psalm 66,20**

„Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte von mir wendet.“

\*\*\*\*\*

### **Termine der nächsten Woche:**

#### **Sonntag, 10.05., Rogate**

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten  
in der St. Michaelskirche

#### **Dienstag, 12.05.**

18.00 Uhr Bibelkreis in Hofstetten  
im Jugendheim

#### **Donnerstag, 14.05. – Christi Himmelfahrt**

10.00 Uhr Gottesdienst im Grünen  
in Hofstetten hinter der St. Michaelskirche  
im Freien. Im Gottesdienst feiern wir  
Tauf-erinnerung und der Posaunenchor spielt.  
Hinterher bei der Gemeindeversammlung  
gibt es leckere Knusperstangen und  
Wasser, wir stellen das Schutzkonzept  
vor und es werden Fragen beantwortet.

#### **Beginn der Kleidersammlung für Bethel (14.05. bis 14.06.) – siehe unten**

\*\*\*\*\*

### **Wichtiges in Kürze:**

#### **Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser**

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir  
jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Va-  
terunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag  
kann für sich in christlicher Verbundenheit das  
Vaterunser beten.

\*\*\*\*\*

#### **Läuten für den Frieden**

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke  
der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00  
Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt.  
Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, in-  
nezuhalten und gemeinsam für den Frieden zu  
beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch  
in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

\*\*\*\*\*

#### **Kirchgeld 2026 – kommt zu 100 % Ihrer Kirchengemeinde zugute**

Im April wurden die Kirchgeldbriefe an unsere  
Gemeindeglieder verschickt.

**Das Kirchgeld im Jahr 2026 wird für die all-  
gemeine Gemeindegliederarbeit und die Erhaltung  
der kircheneigenen Gebäude verwendet. Es  
kommt zu 100% unserer Kirchengemeinde  
zugute. Zur Information: Das Kirchgeld ist die  
sogenannte Ortskirchensteuer und eine bay-  
erische Besonderheit. Dafür ist in Bayern die**

allgemeine Kirchensteuer um 1 Prozent verrin-  
gert. Sie liegt nur bei 8% statt bei 9%. Es wer-  
den Ihnen in Bayern vom Lohn nur 8% der Ein-  
kommensteuer abgezogen und das fehlende  
1% zahlen Sie direkt bei uns als Kirchgeld. Das  
Kirchgeld ist wie auch Spenden von der Steuer  
absetzbar.

Falls Sie dauerhaft nicht kirchgeldpflichtig sind  
(z. B. wegen niedriger Rente) können Sie sich  
gerne bei uns melden. Wir können einen ent-  
sprechenden Eintrag bei uns vornehmen und  
Sie bekommen in den nächsten Jahren kein  
Anschreiben mehr geschickt. In den Amts- und  
Mitteilungsblättern der letzten Woche (KW 17)  
finden Sie noch weitere Informationen zum  
Kirchgeld und zum Thema Kirchenmitglieds-  
chaft (ebenfalls in den evangelischen Nach-  
richten). Natürlich erhalten Sie auch Informati-  
onen dazu bei uns im Pfarramt.

\*\*\*\*\*

### **Vorausschau:**

#### **Lachyoga: letzter Termin im Mai Lachen für Gesundheit, Glück und Frieden: je 30 min.**

Verschiedene Termine zur Auswahl  
Kursleiter: Pfarrerehepaar Martina Haas und  
Jakob Mehlig (zertifizierte Lachyogatrainern)  
Kosten: Keine

Wer: Jede/r ist willkommen!

- Freitag, 15.05. um 17.00 Uhr  
hinter der Kirche Hofstetten  
(Eichelsbacher Str. 11,  
63839 Kleinwallstadt / Hofstetten)

\*\*\*\*\*

#### **Handarbeitstreff mit Simone**

Wir treffen uns am Montag, 18.05., von 14.30  
bis 16.30 Uhr im Jugendheim (Eichelsbacher  
Str. 15) in Hofstetten zum gemeinsamen Stri-  
cken, Häkeln und Sticken.

\*\*\*\*\*

#### **„Sommerkirche“ – Gottesdienste im Freien in Hofstetten hinter unserer Kirche**

Im Sommer feiern wir noch folgende Gottes-  
dienste im Freien hinter der St. Michaelskirche  
in Hofstetten (Bänke mit Rückenlehne):

- 14.05.2026, Christi Himmelfahrt  
(Donnerstag), um 10.00 Uhr Gottesdienst  
mit Taufferinnerung für Klein und Groß  
(anschließend kleiner Imbiss und  
Gemeindeversammlung. Fragen werden  
beantwortet und das Schutzkonzept  
vorgestellt).
- 24.05.2026, Pfingstsonntag um  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl
- 14.06.2026, 2. So. n. Trinitatis  
um 10.00 Uhr, 3. Fahrradgottesdienst
- 26.07.2026, 8. So. n. Trinitatis  
um 10.00 Uhr Taufgottesdienst
- 06.09.2026, 14. So. n. Trinitatis  
um 10.00 Uhr, Gottesdienst mit Mensch  
und Tier

## Kleidersammlung für Bethel von 14. Mai (Christ Himmelfahrt) – 14. Juni in Hofstetten

Kleidersammlung für Bethel findet in diesem Jahr vom 14. Mai bis 14. Juni statt. Die Abgabe bei uns im Obstkeller (gleich bei der Einfahrt) am Evang. Pfarramt (Eichelsbacher Str. 15, Hofstetten) ist in diesem Zeitraum zu jeder Zeit möglich. Bitte beachten Sie, dass niemand vor Ort ist, der Ihnen beim Ausladen mit den Säcken behilflich ist. Wenn Sie Hilfe benötigen, rufen Sie uns vorher im Pfarramt an. Die leeren Bethelsäcke erhalten Sie nach den Gottesdiensten, während der offenen Kirche sonntags in Hofstetten (bis 18 Uhr). Sie können auch zu den Bürozeiten im Pfarramt abgeholt werden. Gerne können Sie auch eigene, reißfeste Säcke verwenden (bitte keine Kartons).

\*\*\*\*\*

## Tag der Pflege am 12. Mai

Zum Tag der Pflege verteilen wir an all unsere Pflegeeinrichtungen im Gemeindegebiet Grußkarten – für jede/n hauptamtlichen Mitarbeiter/ in eine, insgesamt 350 Stück.

Auf der Karte steht zum einen ein persönlicher Gruß vom Pfarrerehepaar und unserer Vertrauensfrau, zum anderen ist dort folgender Text unter der Überschrift „Hab nur Mut, steh auf!“ abgedruckt: „Liebe Mitarbeitende, „Hab Mut“, das sagt sich oft leicht dahin. „Hab Mut“, das klingt in manchen Ohren von Pflegenden vielleicht fast schon zynisch – angesichts schwindender finanzieller und personeller Ressourcen und bürokratischem Aufwand. Da kann man schon auch den Mut sinken lassen. „Hab Mut“, das kann man nicht so einfach wünschen, Mut will entdeckt sein. Und es gibt viele Mutige in der Pflege, die dem Zeitmangel und fehlender Wertschätzung trotzen, die im gepflegten Menschen nicht nur Kunden sehen. Menschen würdig zu pflegen, erfordert jeden Tag viele kleine und große Entscheidungen – für mich und für die mir Anvertrauten. Jeden Tag muss abgewogen und entschieden werden. Wir sind überzeugt: Gott gibt uns dabei Kraft und Orientierung. Dies lässt uns Mut fassen für all unsere Aufgaben und Entscheidungen. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen mutige Tage in der Pflege.“

\*\*\*\*\*

## Gebet

„Manchmal für einen Augenblick, halte ich ein, mitten im Trubel des Tages, verschließe meine Augen und Ohren und bin einen Augenblick glücklich: Ich bin nicht allein. Du bist da, mein Gott. Amen.“

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel, „Die Losungen für Junge Leute 2019“ vom 22. Mai

\*\*\*\*\*

„Ein Freund ist ein Mensch, vor dem man laut denken kann.“

Ralph Waldo Emerson 22

## Liebe Schriftführer, Berichterstatter...

bitte denken Sie daran, in der kommenden Woche ist wegen des Feiertags am 14. Mai ein etwas früherer Annahmeschluss:

Montag, 11. Mai 2026,  
bereits um **9.00 Uhr!!**

Nachmeldungen sind dann leider nicht mehr möglich!!

## Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

### Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt 1876 e.V.

[www.feuerwehr-kleinwallstadt.de](http://www.feuerwehr-kleinwallstadt.de)  
[www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt](https://www.facebook.com/FeuerwehrKleinwallstadt)

#### VEREIN

#### 150 Jahre Feuerwehr Kleinwallstadt

Wir sind der älteste Verein im Ort und wollen unser großes Jubiläum in diesem Jahr mit einem besonderen Fest gebührend feiern. Das geht nur mit der Unterstützung eines jeden von euch! Daher merkt euch bitte den **03. – 05.07.2026** als Festwochenende vor!

#### Familienzeltlager 2026

Donnerstag, 04.06. – Sonntag, 07.06.2026 in Heimbuchenthal

#### Vereinsausflug 2026

Am 19.09. findet unser Vereinsausflug nach Würzburg statt. Weitere Infos und die Anmeldung folgen. Merkt euch den Termin gerne vor!

#### Übersicht Termine

#### Kreisbrandinspektion 2026

18.05.2026 – Stammtisch Feuerwehrfrauen

16.05.2026 – Dreiländertreffen  
in Michelstadt-Steinbach

14.06.2026 – Kreisfeuerwehrtag in Erlenbach

20.06.2026 – Kreiswettspiele in Eschau

#### AKTIVE

#### Freitag, 22.05.2026

19.00 Uhr, Zugübung

#### Samstag, 23.05.2026

Atemschutzübung

#### Dienstag, 02.06.2026

19.00 Uhr, INST

## JUGEND

**Montag, 11.05.2026**

18.00 Uhr, Jugendübung

**Montag, 08.06.2026**

18.00 Uhr, Jugendübung

## KINDERFEUERWEHR "Löschfrösche"

**Samstag, 13.06.2026**

14.00 Uhr, Kinderübung



## FC 1920 e.V. Kleinwallstadt

[www.fc-Kleinwallstadt.de](http://www.fc-Kleinwallstadt.de)

### Seniorentreff AH

AH-Seniorentreff am Donnerstag, 7. Mai, um 15.00 Uhr im FC-Sporthaus bei Donato. Bitte notieren und weitersagen.

### Programmorschau

28. Mai Brauereibesichtigung bei FAUST-Bier mit Dr. Müller-Lügenscheid alias Winfried Müller.

Wir treffen uns am Bahnhof, wo der Zug nach Miltenberg um 14.15 Uhr abgeht. Bitte 20 Minuten vorher da sein, da Fahrkarten am Automaten gezogen werden müssen.

Unser Seniorentreff im Juni findet am Donnerstag, 04.06.2026, ab 15.00 statt. Da unser Vereinswirt Urlaub hat, treffen wir uns in der Eisdielen bei Lucia in der Schloßstraße.

## SG Hausen/Kleinwallstadt

### MEISTER 2026

Was für ein Statement heute! Mit einem klaren 6:0-Auswärtssieg sichern wir uns verdient die Meisterschaft. Von der ersten Minute an waren wir das spielbestimmende Team und haben keinen Zweifel daran gelassen, wer den Platz als Sieger verlässt.

Tore durch: 2 x Hirsch, 2 x Czaplá, Johns und Scholz.

Eine überragende Teamleistung – jeder hat alles reingehauen.

Durch den Sieg sind wir uneinholbar in der Tabelle und somit schon drei Spieltage vor Rundenende nicht mehr von der Tabellenspitze zu verdrängen.

Kommenden Sonntag stehen zwei Heimspiele in Hausen statt. 2. Mannschaft um 13:00 Uhr und die 1. Mannschaft um 15:00 Uhr.

Bitte beachten Sie den Bericht der JFG Vorspestart im Vereinsteil von Hausen!

## Turnverein 1901 Kleinwallstadt

### Abteilung: HANDBALL

### Handballertreff am 8. Mai

Die Handballer des TVK laden am **Freitag, 08.05.2026, ab 19.00 Uhr** in das Vereinszimmer der TV-Halle zum 2. Handballertreff diesen Jahres ein. Wir freuen uns wieder über weiter steigende Resonanz, auf Freunde des Handballs, Aktive der Damen- und Herrenteam, Ehemalige, die wieder mal in alten Zeiten schwelgen wollen, sowie alle Interessierte und Unterstützer unserer Abteilung. Bilder vergangener Tage dürfen wir immer gerne mitgebracht werden, sorgen diese doch häufig für reichlich unterhaltsamen Gesprächsstoff.

### AKTIVE – Ergebnisse vom Wochenende:

#### Herren II

TV Kleinwallstadt II – TV Bürgstadt II 34:35

#### Damen

FSG Wallstadt –

HSG Hörstein/Michelbach 34:28

### Nachtrag zum vorhergehenden Wochenende:

HSG Bachgau II –

TV Kleinwallstadt 29:27 (17:16)

### Knappe Niederlage beim Tabellennachbar

Am Samstag, 25.04., stand für die Jungs des TV Kleinwallstadts das vorletzte Spiel der Saison 2025/2026 an. Gegner war der Tabellennachbar aus Bachgau. Ziel des Spiels war klar ein Sieg, egal in welcher Höhe, damit man sich noch mehr Luft zu den Abstiegsplätzen verschaffen und anschließend mit der HSG die Tabellenplätze tauschen könnte. Dies gelang leider nicht.

Die Partie startete relativ ausgeglichen, wobei die Heimmannschaft die Nase etwas vorne hatte und in der 18. Minute mit 11:7 in Führung gehen konnte. Durch eine konsequentere Abwehr und bessere Abschlüsse in den folgenden 6-7 Minuten kamen die Wälschter allerdings wieder ran, wobei in der 25. Spielminute ein 13:12 auf der Anzeigetafel stand und die Partie schließlich mit einem 17:16 in die Halbzeitpause ging.

Nach dem Seitenwechsel ging es ähnlich weiter, Bachgau legte meist vor, wobei Kleinwallstadt immer wieder den Anschlusstreffer erzielen konnte. In der 46. Minute konnte man sogar das erste Mal mit einem 25:26 in Führung gehen, konnte sich anschließend allerdings nicht entscheidend absetzen. Nachdem man in der 50. Minute noch einmal in Führung gehen konnte, lief anschließend im Angriff nichts mehr zusammen, ausgedünnt durch mehrere Zeitstrafen, schaffte man es nicht mehr, den Ball im gegnerischen Netz zu versenken. Zwar wurde in der Abwehr geackert und der Gegner konnte in dieser Phase ebenfalls nur noch 3 Tore erzielen, allerdings reichte dies aus, um das Spiel entscheidend zum Endstand von 29:27 zu drehen.

Ein enges Spiel, welches vor allem durch intensive Abwehrarbeit gekennzeichnet war, geht leider verloren und im unteren Tabellendrittel bleibt es eng. Jetzt heißt es, alles in das letzte Spiel der Saison zu werfen, um dem Abstiegskampf endgültig den Rücken zu kehren. Danke an die zahlreichen Fans, die mit uns nach Großostheim gefahren sind und uns lautstark unterstützen haben!

Das **nächste und letzte Saison-Spiel** findet am 16.05.2026 um 16:45 Uhr auswärts gegen den TV Groß-Umstadt II in der Heinrich-Klein-Halle in Groß-Umstadt statt. Wir hoffen hier auch wieder auf eure lautstarke Unterstützung und würden uns über den selben Support freuen, welcher uns letztes Jahr in Beerfelden zum Sieg getragen hat!

#### **Es spielten:**

Alexander Neupert im Tor  
Johannes Kaufmann (6/1), Jonas Sellmer (2), Simon Kirchgäßner, Felix Weinber (1), Philipp Kern (1), Kilian Ortlauf (6), Stefan Kopp (6), Lukas Mann, Jan Leyendecker (1), Nick Wunderlich (1), Jonas Chaloupka (3/1)

#### **Vorschau auf das kommende Wochenende**

**Damen** am 09.05.2026, 18:00 Uhr  
Wallstadthalle Kleinwallstadt  
FSG Wallstadt – HSG Aschaffenburg 08

### **JUGEND-HANDBALL**

#### **Weibliche D1-Jugend**

HSG Hörstein/Michelbach –  
JSG Wallstadt 15:11 (9:8)

#### **Am Sonntag traf die JSG Wallstadt auf die HSG Hörstein/Michelbach und musste sich am Ende mit 11:15 (8:9) geschlagen geben.**

Ausschlaggebend war dabei vor allem die sehr offensive Abwehr der Gastgeberinnen, mit der die JSG über weite Strecken große Probleme hatte, sowie eine herausragende Torschützin auf Seiten der HSG.

Von Beginn an setzte Hörstein/Michelbach auf eine aggressive, weit vorgezogene Deckung, die das Aufbauspiel der JSG früh störte. Die Spielerinnen aus Wallstadt fanden nur schwer Lösungen gegen den hohen Druck, sodass es immer wieder zu Ballverlusten und ungenauen Abschlüssen kam. Trotz dieser Schwierigkeiten gelang es der JSG in der Anfangsphase, das Spiel offen zu gestalten und mehrfach auszugleichen. Jedoch vergaben die Wällsterinnen in vielen Situationen gut herausgespielte Chancen, da die offensive Abwehr der Gastgeberinnen den Spielfluss stark beeinträchtigte. Auf der anderen Seite hatte die HSG mit einer besonders treffsicheren Spielerin einen entscheidenden Vorteil: Sie erzielte einen Großteil der Tore und war von der JSG-Abwehr kaum zu stoppen.

Zur Halbzeit lag die JSG mit 8:9 noch in Reichweite. Auch nach dem Seitenwechsel zeigte die Mannschaft Einsatz und Kampfgeist, doch die Probleme im Angriffsspiel blieben bestehen. Gleichzeitig bekam die JSG die Haupttor-

schützin der HSG weiterhin nicht in den Griff, was es den Gastgeberinnen ermöglichte, sich Stück für Stück abzusetzen.

In der Schlussphase machte sich zudem bemerkbar, dass die intensive Abwehrarbeit viel Kraft gekostet hatte. Die JSG konnte das Spiel nicht mehr entscheidend drehen und ließ einige Möglichkeiten ungenutzt, während Hörstein/Michelbach konsequent blieb und den Vorsprung ausbaute.

Trotz der Niederlage zeigte die JSG Wallstadt eine engagierte Leistung. Letztlich waren die fehlenden Lösungen gegen die offensive Abwehr sowie die dominante Einzelspielerin der Gastgeberinnen entscheidend für den Spiel Ausgang.

#### **Für die JSG traten an:**

Frida Hofmann im Tor; Melanie Mekal, Lucy Knapik, Alexa Karl, Lea Hohmann, Helena Schlüter, Antonia Nantes, Chiara Giegerich, Alena Meyer.

#### **Weibliche Jugend D2**

HSG Bachgau II –  
JSG Wallstadt II 7:24 (3:13)

#### **Zweiter Sieg – und Quali für die Bezirksliga!**

Am Samstag ging es zum zweiten Qualispiel nach Großostheim. Nach einigen Absagen musste das Trainerteam improvisieren und dank der kurzfristigen Zusagen von Melanie und Chiara konnte die Mannschaft mit 10 Spielerinnen antreten.

Von Beginn an zeigten die JSGLerinnen, dass sie dieses Spiel gewinnen wollten. Mit einer sehr guten Deckung und mit Unterstützung von Sofia im Tor, erspielten sich die Mädels viele Bälle, gingen schnell nach vorne und suchten den sicheren Abschluss.

Konsequent zogen die Gäste ihr Spiel durch, waren in allen Belangen überlegen und erspielten sich zurecht die deutliche 3:13 Pausenführung.

In der zweiten Hälfte änderte sich nichts, mit viel Spielfreude und Zug zum Tor wurde im Angriff weitergespielt, während die Abwehr auch bei den langen Angriffen der Gastgeberinnen aufmerksam blieb und mit Sofia einen absolut sicheren Rückhalt hatte, die in 14 Minuten nur einmal hinter sich greifen musste.

So bauten die Mädels ihre Führung bis zur 34. Spielminute kontinuierlich auf 4:22 aus, ehe sie sich den Luxus erlaubten, in der Abwehr die Arbeit einzustellen, weshalb die HSGlerinnen in den letzten 6 Minuten noch zu drei Toren kamen und das Spiel beim 7:24 abgepfiffen wurde.

Alle Mädels haben gezeigt, was sie bereits gelernt haben und als Team zusammen diesen Sieg und damit auch die vorzeitige Qualifikation für die Bezirksliga erspielt. **Glückwunsch!**

**Es spielten:** Sofia Korder (im Tor), Melanie Mekal, Chiara Giegerich, Malena Richter, Hanna Fleckenstein, Eva Schott, Lea Schnellbacher, Viktoria Grigorev, Sophia Nebel und Helena Liedtke

---

## DJK Kleinwallstadt

[www.djk-kleinwallstadt.de](http://www.djk-kleinwallstadt.de)

### Abteilung: TISCHTENNIS

#### Saison 2025/2026

Die Tischtennissaison 2025/2026 ist zu Ende. Wir haben mit insgesamt 11 Mannschaften (7 Herren-, 1 Damen-, 3 Jugendmannschaften) daran teilgenommen.

Herausragend ist die **Meisterschaft der DJK Herren IV** in der Bezirksklasse B Süd. Sie steigt nun in die Bezirksklasse A auf. Sie spielte im Laufe der Saison mit Michael Giegerich, Moritz Förtig, Stefan Trageser, Jürgen Förtig, Frank Hasselbacher, Felix Förtig, Frank Schröder und Patrick Grimm. **Herzlichen Glückwunsch!** Die Ehrung der Meistermannschaft konnten wir an unserem Jubiläumsabend vornehmen.

Die **DJK Herren II** landeten leider auf einem **Abstiegsplatz** und müssen aus der Bezirksliga absteigen. Ansonsten beendeten alle Mannschaft die Saison auf einem Mittelplatz.

### Abteilung: KANU

#### Paddeltraining im Freien hat begonnen

Das Wintertraining im Plattenbergbad ist beendet. Zum Freilufttraining treffen wir uns wie in den letzten Jahren jeweils am **Mittwoch, 19:00 Uhr** und am **Samstag, 14:00 Uhr** am Bootshaus.

Das **Kraft- und Koordinationstraining** läuft weiter jeweils am **Dienstag, 19:30 Uhr** in der **Wallstadthalle**.

**Neulinge sind jederzeit herzlich willkommen. Schaut einfach mal vorbei.**

### Abteilung: SKI

#### Dank an KD Bachmann

Im Rahmen unseres Jubiläumsabends ging ein besonderer Dank an KD Bachmann. Er hat insgesamt 48 DJK-Skifreizeiten geplant und organisiert. Als kleines „Dankeschön“ wurde ihm ein Fotobuch mit vielen Erinnerungen aus dieser Zeit überreicht. In diesem Jahr hat er mit Melanie Jung bereits eine Nachfolgerin eingearbeitet. Sie wird diese Aufgabe in Zukunft übernehmen.

**Nochmals „Vielen Dank“ an KD und viel Erfolg und immer ein glückliches Händchen an Melanie.**

#### Die Fahrradsaison hat begonnen

Inzwischen hat die Fahrradsaison begonnen. Wir treffen uns jeweils am Mittwoch um 17:00 Uhr im Ostring 96. Wir fahren dann in 2 Gruppen. Eine Gruppe fährt auf einer ambitionierteren Strecke mit Trials und Höhenmetern und eine 2. Gruppe bleibt auf Radwegen und befestigten Straßen. Neueinsteiger sind jederzeit herzlich willkommen.

---

## Freundeskreis Kleinwallstadt/ Saint Pierre sur Dives 1991 e.V.

### Gästebesuch aus St. Pierre - 35-jähriges Jubiläum der Städtepartnerschaft

Vom **14. bis 18. Mai 2026** erwarten wir Besuch aus unserer Partnerstadt St. Pierre. Rund 50 Gäste werden von Donnerstag bis Montag in Kleinwallstadt zu Gast sein, um gemeinsam das 35-jährige Bestehen unserer Städtepartnerschaft zu feiern.

#### Donnerstag, 14.05.2026

Empfang der Gäste an den Wallstädter Höfen.

#### Freitag, 15.05.2026

Gemeinsamer Ausflug in die Rhön. Erstes Ziel ist Point Alpha, wo Führungen im Museum sowie ein leichter Spaziergang entlang der ehemaligen innerdeutschen Grenze vorgesehen sind. Am frühen Nachmittag geht es weiter zum Kreuzberg. Der Tagesausflug schließt mit einem gemeinsamen Abendessen im Klosterrestaurant Elisäus.

#### Samstag, 16.05.2026

Der Vormittag steht Gästen und Gastfamilien zur freien Verfügung. Um 14.00 Uhr ist an der Badebucht am Main in der Nähe des Wohnmobilstellplatzes Fahren mit den Drachenbooten der DJK geplant. Am Abend lädt die Marktgemeinde anlässlich des 35-jährigen Jubiläums zu einer Feier mit anschließendem Abendessen und Unterhaltung durch den Musikverein ins Pfarrheim ein.

#### Sonntag, 17.05.2026

Auch am Sonntag können Gastfamilien und Gäste den Vormittag individuell und frei gestalten. Um 13.30 Uhr treffen sich Alle am Kindergarten Wolkenpurzler, um gemütlich nach Erlenbach zum BEAVERS zu wandern. Dort erwartet uns eine Grillparty mit Live Musik.

#### Montag, 18.05.2026

8.30 Uhr Abfahrt unserer Gäste. Treffpunkt: Schulturnhalle.

Wir wünschen allen Teilnehmern der Begegnung ereignisreiche Tage und unseren Gästen einen schönen Aufenthalt bei uns in Kleinwallstadt.

---

## Förderverein Kultur in der Zehntscheune (FVKidZ)

[www.kulturzehntscheuneklw.de](http://www.kulturzehntscheuneklw.de)

### Einladung

Zu unserer nächsten Veranstaltung am **Freitag, 8. Mai 2026, 19:30 Uhr** in der **Zehntscheune mit Andreas Wellano** und **„Wellano! Lebst aa no?“** laden wir herzlich ein. Zur Einstimmung empfehlen wir ein Feuilleton der FAZ vom 12.11.2024, das Sie auf unserer Homepage nachlesen können. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

# Sportkegelclub „Bahnhof 1928“ e.V. Kleinwallstadt

[www.bfr-kleinwallstadt.de](http://www.bfr-kleinwallstadt.de)

[www.facebook.com/bahnhof.kleinwallstadt](https://www.facebook.com/bahnhof.kleinwallstadt)

[www.instagram.com/bahnhof.kleinwallstadt](https://www.instagram.com/bahnhof.kleinwallstadt)

## Ankündigung Relegationsspiel zum Verbleib in der Regionalliga

Unsere 1. Mannschaft spielt am Samstag, den 9. Mai, ab 11.00 Uhr um den Verbleib in der Regionalliga. Gegner ist der 8. Platzierte der Parallelklasse Regionalliga B, TV Dreieichenhain 1. Das Spiel wird auf neutralem Boden in Mörfelden-Walldorf (Adresse: An den Sportplätzen 27, 64546 Mörfelden-Walldorf) ausgetragen. Wir drücken unserem Team alle Daumen. Unsere Spieler freuen sich über zahlreiche Unterstützung vor Ort.

## Generalversammlung 2026

Zur Generalversammlung 2026 hieß unser 1. Vorsitzender Bernd Heider zahlreiche Mitglieder willkommen.

Im Anschluss wurde im Rahmen einer Schweigeminute den verstorbenen Mitglieder Herbert Laurentius Roth und Alfred Kurz gedacht.

Bernd Heider fasste die wichtigsten Aufgaben der Vorstandschaft im vergangenen Jahr zusammen. Ein besonderer Punkt war die Erneuerung der Kegelbahnläufe.

Besonderes Lob sprach er für folgende Punkte aus:

- den Zusammenhalt, den vorbildlichen Einsatz und das Engagement im organisatorischen, aber auch sportlichen Vereinsleben
- der Jugendarbeit durch Elke Rumel, Thomas Büttner und Markus Boneberger sowie den engagierten Eltern
- die Social Media Gestaltung durch Fabian Golombek und David Rumel
- die Bewirtung bei sämtlichen Vereinsveranstaltungen durch Simone Brunner und Gabi Büttner

Burkhard Büttner ließ die Geschehnisse im Vereinsleben des letzten Jahres Revue passieren. Unter anderem nannte er hier die Meisterschaftsfeier der 2. Mannschaft sowie die tatkräftige Mithilfe vieler Mitglieder bei der Bahnanlaufrenovierung.

Gewohnt ausführlich beleuchtete Marc Heider die sportliche Situation des Vereins. Besonders hervorgehoben wurden dabei die neu aufgestellten persönlichen Bestleistungen unserer Aktiven.

## Saison 2025/2026:

### 1. Mannschaft:

Das Team erreichte den 8. Rang in der Regionalliga A und muss nun die weitere Entwicklung abwarten. Es droht ein Relegationsspiel, möglicherweise aber auch der direkte Abstieg in die Gruppenliga.

### 2. Mannschaft:

Als Aufsteiger wurde in der Bezirksliga ein sicherer Mittelfeldplatz erzielt. Gratulation hierzu.

### 3. Mannschaft:

In der KVA-Liga wurde mit 10:26 Punkten der 9. Rang belegt.

Neben dem Ligabetrieb nahm unser Verein wieder an einigen gesonderten Individual- und Mannschaftsturnieren teil.

- Landkreispokal: erfolgreiche Qualifikation für den Endlauf. Insgesamt 3. Platz
- Classic-Club-Pokal: In Runde 2 ausgeschieden.
- KVA Pokal: 5. Platz
- Unterstützung der Kegler von Gemütlichkeit Mömlingen bei ihrem Weltrekord im Dauerkegeln
- Sprintmeisterschaften: Highlight: 3. Platz von Markus Boneberger
- Bezirksmeisterschaften: Der Wettbewerb läuft noch. Jessica Liebich, David Rumel, Thomas Büttner und Markus Boneberger haben sich erfolgreich für den Endlauf qualifiziert.

Traditionsgemäß wurde auch die interne Clubmeisterschaft ausgetragen. Jessica Liebich und Florian Seitz erkämpften sich bei den Damen bzw. Herren die begehrte Auszeichnung. Die Erfolge unserer Jugend fasste Elke Rumel in ihrem Bericht zusammen. Unsere Jugendlichen sind dabei aktuell in 3 Altersklassen vertreten: U10, U14 und U19.

### Schülerzukunftspokal U14:

Eine sehr gute Saison kegelte unsere U14 im Schülerzukunftspokal. Besonderes Highlight stellte das Auswärtsspiel in Großostheim dar, in der unser Trio jeweils persönliche Rekorde sowie Mannschaftsbestleistung kegelte.

### Saisonleistung der U19:

Unsere U19 bildete die Schnittstelle zwischen Jugend und Erwachsenenbereich und spielte vor allem in der 2. Mannschaft. Unsere Spieler konnten immer wieder ihr Können unter Beweis stellen und zeigen, welches Potential in ihnen steckt.

### Clubmeisterschaft 2026:

Wie bei den Erwachsenen wurde auch im Jugendbereich die Clubmeisterschaft ausgetragen. Folgende Gewinner wurden ermittelt:

- U10: Fiona Boneberger
- U14: Niklas Heider
- U19: Simon Rumel

### Bezirksmeisterschaften:

- U14: Unser Quartett Timm, Philipp, Luis und Niklas traten an. Luis und Niklas qualifizierten sich für den Endlauf.
- U19: David und Marlon verpassten knapp den Einzug in die Endrunde. Simon ergatterte den 4. Rang, während **Jakob** Vereinsgeschichte schrieb und **Bezirksmeister** wurde. **Herzlichen Glückwünsch dazu!**

## Hessenmeisterschaft U19:

Durch ihre hervorragenden Leistungen in der Bezirksmeisterschaft waren Jakob und Simon im Starterfeld der Hessenmeisterschaft. Beide behaupteten sich souverän, Jakob schaffte es bis in den Endlauf.

Elke Rumel sieht in der diesjährigen Entwicklung unserer Jugend die richtige Dynamik und ein gutes Fundament für die nächsten Schritte. Einen besonderen Dank sprach Elke ihren Trainerkollegen Thomas Büttner und Markus Boneberger aus. Ebenso bedankte sie sich bei den Eltern für deren Unterstützung, die Geduld, aber auch die Begleitung zu Spielen und Trainings. Das gemeinsame Miteinander ist die Basis für eine erfolgreiche Zukunft des Vereins.

Im Tagesordnungspunkt Neuwahlen wurden einige Ämter neu besetzt, da Bernd Heider, Steffen Oswald und Burkhard Büttner erklärten, nicht weiter zu kandidieren.

Die neue Vorstandschaft setzt sich aus folgenden Personen zusammen:

1. Vorstand	Thomas Büttner
2. Vorstand	Florian Seitz
Schriftführer	Andreas Boneberger
Sportwart	Marc Heider
Jugendwart	Elke Rumel
Kassier	Fabian Golombek

Weiterhin wurden Reiner Zöllner und Markus Boneberger zu den Kassenprüfern gewählt.

Für ihre langjährigen Dienste um den Verein erhielten Bernd Heider, Burkhard Büttner und Steffen Oswald Präsente.

Ebenso übergab Jugendwart Elke Rumel Thomas Büttner und Markus Boneberger für die hervorragend geleistete Jugendarbeit eine Aufmerksamkeit.

## Einladung zur Kegelortsmeisterschaft 2026

Die **Kegelortsmeisterschaft 2026** tragen wir von **Montag, 11.05.2026, bis Dienstag, 19.05.2026**, auf unseren Bahnen in der Wallstadthalle aus. Dazu laden wir euch herzlich ein.

Vier Personen bilden eine Mannschaft, die jeweils 50 Kugeln in die Vollen schieben. Teilnahmeberechtigt sind Ortsvereine und Vereinigungen von Leuten die Spaß am Kegeln haben. Ausgeschlossen sind alle beim DKB gemeldeten aktiven Kegler, sowie Mannschaften die keinen Teilnehmer aus Kleinwallstadt / Hofstetten und der Verwaltungsgemeinschaft Hausen in ihrer Mannschaft haben. Die Ortsmeisterschaft wird nach folgendem Modus ausgetragen: Alle Mannschaften können beliebig oft kegeln. Zusätzlich werden dabei die besten Einzelergebnisse und Neunerkönige bei den Damen und Herren ermittelt. Startgebühr pro Mannschaft 15,- €.

Anmeldungen werden täglich unter Tel.- Nr. 0151/4114712 bei Bernd Heider angenommen. 27

---

## Musikverein 1924

### Kleinwallstadt e.V.

[www.musikverein-kleinwallstadt.de](http://www.musikverein-kleinwallstadt.de)

#### Muttertags-Konzert

Am Samstag, 9. Mai, überbringt unsere Bläsergruppe „Oldtimer“ den Bewohnerinnen und Gästen der Rohe'schen Altenheimstiftung musikalische Grüße zum Muttertag. Die Musiker treffen sich um 14.00 Uhr am Altenheim.

#### Rückblick „Serenade unter dem Maibaum“

Bei strahlendem Sonnenschein fand am 30. April unsere „Serenade unter dem Maibaum“ in der Ringstraße statt. Dieses traditionelle musikalische Stelldichein war wieder sehr gelungen und lockte wieder zahlreiche Besucher aus nah und fern an.

Der musikalische Reigen wurde von unserer Bläsergruppe „Oldtimer“ mit ihren bekannten und beliebten Melodien gekonnt eröffnet. Unter der Leitung von Yvonne Reis zeigten die Nachwuchstalente unseres „**Jugendorchesters Kleinwallstadt-Sulzbach**“, dass sie sich einem beachtlichen Klangkörper entwickelt haben. Das „**Montagsblech**“ mit Dirigent Claus-Peter am Taktstock beeindruckte mit einem bunten Programm von Blasmusik bis zu Film- und Musicalmelodien. Zum Abschluss präsentierte unsere **Blaskapelle** in gekonnter Weise schwungvolle Blasmusik. Mit viel Applaus wurden alle vier Ensembles für ihre guten Leistungen belohnt.

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ sagen wir all unseren Musikerinnen und Musikern und den zahlreichen Helferinnen und Helfern.

Ein großes „Dankeschön“ gebührt unseren Freunden vom Schützenverein, von der Freiwilligen Feuerwehr Kleinwallstadt, von der DJK und Herrn Hermann Gerhart für die tatkräftige Unterstützung.

Nur durch das große Engagement aller Beteiligten war es möglich, gleichzeitig den Auftritt unserer vier Ensembles und den Festbetrieb zu ermöglichen.

Nicht zuletzt danken wir auch den vielen Besuchern, die durch ihr Erscheinen für den passenden Rahmen unserer Serenade gesorgt haben.

#### Die nächsten Termine:

Samstag, 16.05.

Unterhaltungsmusik Parterschafsjubiläum/  
Blaskapelle

Samstag, 16.05.

Gartenfest in Dornau/Montagsblech

Sonntag, 17.05.

Gartenfest in Dornau/Jugendblasorchester

Samstag, 30.05.

Wallfahrtsgottesdienst am  
Engelberg/Bläserquintett

---

## Männerchor 2000 Kleinwallstadt e.V. in Gemeinschaft mit

## MainTon - das Ensemble im Männerchor 2000 Kleinwallstadt e.V.

**Es gehört zu unserer Chor-Kultur, dass wir unsere Sanges-Brüder auch auf ihrem letzten Weg noch einmal begleiten.**

Jetzt, an diesem Donnerstag, verabschieden wir uns von unserem Sänger-Urgestein Fred Hofmann und begleiten ihn auf seinem letzten Erden-Weg. Fred war einer der ersten Sänger in unserem Chor und hat bis zuletzt mit seiner prägnanten Stimme den 1. Bass unterstützt. Als er dann aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr zu den Proben und Auftritten kommen konnte, haben wir ihn auch weiterhin als Ehrengast zu unseren Festen eingeladen. Er hat sich bei uns immer wieder wohl und zuhause gefühlt.

Jetzt begleiten wir unser „Sanges-Bruder Fred“ auf seinem letzten Erden-Weg. Beerdigung, am Donnerstag, den 07.05.2026, um 14.00 Uhr mit Fahnen-Abordnung und Ansprache.

Sofort danach treffen wir uns in der Pfarr-Kirche und singen uns ein.

Anschließend gestalten wir das Requiem chorisch mit. Die Lieder haben wir bereits abgestimmt.

Bitte plant diesen Termin in Eure Woche mit ein, damit wir möglichst vollzählig auftreten können.

Danke!

Der Vorstand

---

## Katholischer Deutscher Frauenbund Zweigverein Kleinwallstadt

**Donnerstag, 07.05., 16.00 Uhr: Maiandacht in der Kapelle der Rohe'schen Stiftung gestaltet vom Kath. Frauenbund.**

Im Anschluss laden wir zu einem kleinen Umtrunk ein. Herzliche Einladung an ALLE!

---

## Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit füreinander“ Kleinwallstadt/Hofstetten

Das nächste **Gehirnjogging** findet am **Mittwoch, dem 13. Mai 2026, um 14.30 Uhr** im Mehrzweckraum der Marktschule statt. Interessierte sind wie immer herzlich willkommen.

---

## MusicWave – Singgemeinschaft

**Wir gratulieren unserem Ehrenvorsitzenden Hermann Gerhart herzlich zur Ernennung zum Ehrenbürger von Kleinwallstadt!**

**Eine Ära geht zu Ende!**

Unser Hermann war 37 Jahre lang 1. Vorsitzender der Singgemeinschaft Kleinwallstadt. In dieser langen Zeit hat er mit hohem Engagement, Sachverstand und viel Herzblut alles für unseren Verein und die Chöre gegeben. Dafür lieber Hermann auch an dieser Stelle noch einmal unseren herzlichsten Dank!

Mit der Jahreshauptversammlung am 26.04.2026 gab Hermann den Vorsitz in neue Hände.

Künftig wird die SGK von einem 4er Team geleitet: Ralph Neupert, Dietmar Mann, Roland Wittor und Birgit Brunträger werden diese Aufgabe übernehmen. Unterstützt werden sie dabei von Hana Rettkowitz, Michael Becker und Martina Fleischer, sowie verschiedenen Arbeitsgruppen.

Für diese Neustrukturierung war eine Satzungsänderung nötig, die dankenswerterweise von den anwesenden Mitgliedern einstimmig angenommen wurde.

Wir danken allen bisherigen Vorstandsmitgliedern für Ihren Einsatz in den vergangenen Jahren.

Die neugewählte Vorstandschaft bedankt sich für das Vertrauen und die Unterstützung aller Mitglieder. **Nur mit Euch allen kann auch die Zukunft der SGK mit ihrem Chor MusicWave erfolgreich gestaltet werden!**

**Termin im Mai:**

22. – 24.05.26 Chorausflug nach Marienbad, verbunden mit einem Chorkonzert mit unseren Chorfreunden von „Cantilo“.

---

## Orchester „Saitenwind“ e.V. Kleinwallstadt

**Liebe Musiker und Musikerinnen,**

aktuell beginnen wir unser neues Programm einzustudieren. Hierfür sind neue Musiker/-innen herzlich willkommen mitzumachen. Insbesondere könnte unser Streichregister (Geige, Bratsche) Verstärkung gebrauchen. Desweiteren suchen wir eine/n Schlagzeuger/-in und eine/n Bassisten/-in. Gepröbt wird immer montags um 20.00 Uhr in den Kellerräumen des Kindergartens Wolkenpurzler in Kleinwallstadt (Pfarrer-Söller-Platz 1). Bei Interesse freuen wir uns, wenn ihr vorbeikommt.

---

## Rentnertreff der Fa. Josef Reis

Wir treffen uns am 21.05.2026 um 14.30 Uhr im Eiscafé „Roma“.

---

## Unabhängige Wählergemeinschaft Kleinwallstadt-Hofstetten e.V. [www.uwg-kleinwallstadt.de](http://www.uwg-kleinwallstadt.de)

### Einladung zur Jahreshauptversammlung 2026

Die Jahreshauptversammlung der Unabhängigen Wählergemeinschaft Kleinwallstadt/Hofstetten e.V. (UWG) findet am

**Donnerstag, 21. Mai 2026,  
19:30 Uhr in der Zehntscheune** statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Berichte des Kassiers und der Kassenprüfer
4. Rückblick auf die Kommunalwahl 2026
5. Information aus dem Marktgemeinderat
6. Neuwahlen
7. Planung 2026
8. Wünsche und Anträge
9. Verschiedenes

Hiermit laden wir alle **Mitglieder und kommunalpolitisch interessierte Mitbürgerinnen und Mitbürger** herzlich ein. Wir freuen uns sehr, wenn wir möglichst viele Bürgerinnen und Bürger aus Kleinwallstadt und Hofstetten an diesem Abend begrüßen können.

**Robert Rodenhäuser**, 1. Vorsitzender  
**Simone Kayser**, 2. Vorsitzende

---

## Maintalwanderer 1980 Kleinwallstadt u. Umgebung e.V.

**Hallo liebe Mitglieder und Wanderfreunde  
Unsere Jahreshauptversammlung mit  
Neuwahlen findet am Samstag, den 6. Juni, um  
18.00 Uhr in unserem Vereinsraum statt.**

Dazu laden wir Euch alle recht herzlich ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht der Kassiererin
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen
6. Wünsche und Anträge

Wir würden uns über zahlreiche Teilnahme herzlich freuen.

Gruß, die Vorstandschaft

---

## Jahrgang 1951/52 Kleinwallstadt

Wir treffen uns am Dienstag, 12.05.2026, ab 17.00 Uhr im Restaurant „Hauptsache Lecker“ in der Wallstr. 4 gegenüber dem Bahnhof. Bitte auch die auswärts wohnenden informieren.

Auf euer Kommen freut sich das Organisationsteam.

---

## Tennisclub Kleinwallstadt e.V. [www.tc-kleinwallstadt.de](http://www.tc-kleinwallstadt.de)

### Ergebnisse vom Wochenende

#### **BSC A'burg Schweinheim – Herren 50 2:7**

Die Herren 50 starteten mit einem 7:2 Erfolg beim BSC Schweinheim in die Saison. Drei Einzel wurden im MTB entschieden. Jörg unterlag knapp, Patrick und Jens behielten die Oberhand. Kai, Bernd und Jochen machten mit glatten Siegen die 5:1 Vorentscheidung perfekt. Die Doppel gingen dann auch mit 2:1 an uns. Burger, Bier und nette Schwoier rundeten den gelungenen Saisonauftakt ab.

#### **Damen – TC Hochspessart 3:6**

In einem hart umkämpften Saisonauftakt musste sich der TC Kleinwallstadt dem TC Hochspessart geschlagen geben. Bereits nach den Einzeln lagen die Gäste mit 5:1 in Führung. Einzig Lea Kalthof punktete für die Gastgeberinnen mit einem starken 6:2, 7:5 an Position 5. In den Doppeln zeigten die Kleinwallstädterinnen großen Kampfgeist und sicherten sich zwei Siege: Bachmann / Klein drehten das 1er-Doppel nach Satzrückstand und siegten mit 5:7, 7:5 und 10:6. Kalthof / Hein gewannen das 3er-Doppel souverän mit 7:5 und 6:3. Trotz der starken Aufholjagd in den Doppeln stand am Ende ein Gesamtsieg für den TC Hochspessart fest.

### **Verbandsspiele am nächsten Wochenende Samstag, 09.05.2026**

13:00 Uhr: Damen 40 – TC WB Partenstein

### **Sonntag, 10.05.2026**

09:00 Uhr: Herren – TC Dorfprozelten II

15:00 Uhr: SC WB Aschaffenburg III –  
Kleinfeld U8

---

## Trachtenverein „Almrausch“ Kleinwallstadt

**Wir freuen uns und gratulieren unserem Ehrenvorplatler Hermann Gerhart zur Ernennung zum Ehrenbürger von Kleinwallstadt!**

### **Mittwoch, 20.05.**

Probeabend im Proberaum, 19,30 Uhr

### **Mittwoch, 10.06.**

Stammtisch Almhütte ab 18.00 Uhr

### **Mittwoch, 24.06.**

Probeabend im Proberaum, 19,30 Uhr

### **Wochenende 11./12. Juli**

Trachtenfest in Altenbuch

### **Sonntag, 16. August**

Gaufest Mainz – Ferien in Bayern –

E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge:  
[email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)

## Bund Naturschutz Ortsgruppe Kleinwallstadt

### Herzliche Einladung zu unserer traditionellen Muttertags-Vogelstimmenwanderung

Wir treffen uns am Sonntag, den 10.05.2026 (Muttertag), um 6:00 Uhr an der Wallstadthalle, Bayernstraße in Kleinwallstadt.

Dieses Jahr wird Thomas Staab und Roland Mayer die sicherlich interessante Führung leiten.

Mit etwas Glück sehen und hören wir Vögel wie den Wendehals und den Gartenrotschwanz.

Zum Abschluss, um ca. 8:00 Uhr werden wir mit einem Frühstück an der Lesewiese verwöhnt.

Bitte wetterangepasste Kleidung und, falls vorhanden, ein Fernglas mitbringen

Eingeladen sind alle Interessierte Vogelfreunde. Freuen wir uns auf einen guten Start in den Muttertagsmorgen.

## Kleinwallstadter Carneval Verein von 1938 e.V.

[www.kcv-klw.de](http://www.kcv-klw.de)

[www.instagram.com/kcv\\_kleinwallstadt](https://www.instagram.com/kcv_kleinwallstadt)

[www.facebook.com/KCV\\_Kleinwallstadt](https://www.facebook.com/KCV_Kleinwallstadt)

### Nächste Versammlung (Festausschuss)

Dienstag, 26. Mai 2026, um 19:30 Uhr in der Hasenstube. Es ist jeder herzlich willkommen, der sich am Fest beteiligen will.

### Bitte vormerken:

Oktoberfest von 10. – 12. Oktober 2026 im Rahmen des 88-jährigen Vereinsjubiläums im Pfarrheim.

## VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

### Einladung zur Muttertagsfeier

Wir laden alle Vereinsmitglieder und Freunde am 13.05.2026 um 15.00 Uhr in die Gaststätte „Zum Grünen Baum“ in Roßbach zur Muttertagsfeier ein. Bitte meldet Euch hierzu bis zum 11.05.2026 bei Renate Rosenfeld, Tel. 23635, an.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wieder einige fleißige Bäcker\*innen unser Kuchenbuffet mit einer leckeren Kuchenspende bereichern würden.

Wer einen Kuchen backen möchte, den bitten wir, sich bis zum Anmeldetermin ebenfalls bei Renate Rosenfeld zu melden.

Im Voraus herzlichen Dank für hoffentlich zahlreiche Rückmeldungen.

Wer eine Mitfahrgelegenheit benötigt, möge sich bitte an Erwin Franz unter der Telefonnummer 21225 (Marktapotheke) wenden.

Alternativ ist der Grüne Baum auch gut mit dem Bus Linie 62 zu erreichen. Abfahrt in Kleinwallstadt / Am St. Pierre Platz ist um 14:45 Uhr.

Ausstieg in Roßbach / Spessartstraße um 14:56 Uhr.

Die Rückfahrt wäre zu folgenden Zeiten möglich - Abfahrt Roßbach / Spessartstraße: 17:07 Uhr / 18:09 Uhr / 19:09 Uhr

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Kommen und eine stimmungsvolle Muttertagsfeier.

**Die wahre Lebenskunst besteht  
darin, im Alltäglichen  
das Wunderbare zu sehen.**

Pearl S. Buck



**Artenvielfalt im  
tropischen Regenwald**

**ORO VERDE**  
Die Tropenwaldstiftung

Ja, ich will etwas gegen die Zerstörung des Regenwaldes tun. Bitte senden Sie mir Informationen zu:

Name: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort: \_\_\_\_\_

Coupon an: Oro Verde, Kaiserstraße 185, 53113 Bonn



# Old Shanty Ranch

Grill – Bier – Pferdestärken

Donnerstag, 14. Mai 2026 (Vatertag)

ab 11 Uhr Festbetrieb

Premiere  
FLAG RACE  
Rennen

Wir freuen uns auf euren Besuch!

Pferdefreunde Old Shanty Ranch  
63839 Hofstetten, Am Roten Rain 1



## Vereinsnachrichten von Hofstetten

### Freiwillige Feuerwehr Hofstetten 1878 e.V.

Infos über Termine, Übungen oder Einsätze findet ihr auf unserer Homepage [www.feuerwehr-hofstetten.de](http://www.feuerwehr-hofstetten.de) oder auf unserer Facebookseite. Interessierte sind jederzeit bei einer Übung willkommen! Wir freuen uns über jedes neue Gesicht in unserer Feuerwehrfamilie!

### Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

#### Liebe Bogensportfreunde

wir wollen in die Saison starten. Am Sonntag, den 10.05., auf dem Bergsportplatz. Beginn: 10.00 Uhr.

Wer gerne mal das Bogenschießen probieren möchte ist Herzlich willkommen.

### Backteam Hofstetten

#### Wir backen wieder Brot!

Demnächst besteht für alle Hobby-Bäckerinnen und -Bäcker wieder die Möglichkeit, im Backhaus Hofstetten frisches Brot zu backen. Wir laden am **Freitag, 8. Mai 2026, ab.00 14 Uhr** zu diesem Backtermin herzlich ein.

Auf einen regen Zuspruch freut sich das „Backteam Hofstetten“.



Die DLRG bildet jedes Jahr über 30.000 Menschen im Schwimmen und Rettungsschwimmen aus. Ein Netz von Rettungstationen, Schnelleinsatzgruppen und Wasserrettungszügen ermöglicht kompetente Hilfe. Die gesamte Arbeit wird vom Ehrenamt getragen. Mit Ihrer Spende wird dieses Engagement in Bayern unterstützt.

Information: [bayern.dlrg.de/spenden](http://bayern.dlrg.de/spenden)

**IBAN:** DE78 7625 0000 1212 1212 12

**BIC:** BYLADEM1SFU

Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG)  
Landesverband Bayern e. V.

Wir retten. Ehrenamtlich.

**DLRG** | Bayern



## Veranstaltungen in Hausen

### Übersicht:

- 10.05.2026 Maiandacht –  
Kolpingfamilie u. Musikverein an der Muttergotteskapelle
- 11.05.2026 Zoammekumme im Begegnungshaus
- 14.05.2026 Country-Frühshoppen Reit -und Fahrclub  
am Vereinsgelände Quellenstraße
- 17.05.2026 Multimediale Lese-Performance – Frank Milautzcki –  
ZAK in der Alten Dorfkirche
- 20.05.2026 Seniorennachmittag – Seniorenforum
- 21.05.2026 Generalversammlung HCV im Vereinsraum Raiba
- 07.06.2026 Fronleichnam in der Pfarrkirche St. Michael  
u. Prozession Unterdorf
- 07.06.2026 -  
05.07.2026 interim Ausstellung Ralf Münz in der Alten Dorfkirche - ZAK  
(Vernissage am 07.06.2026, 11:00 Uhr)
- 21.06.2026 Lesung Britta Boerdner in der Alten Dorfkirche – ZAK
- 22.06.2026 Zoammekumme im Begegnungshaus
- 26.06.2026 Johannisfeuer an der Muttergotteskapelle
- 28.06.2026 EVO Das etwas andere Konzert in der Alten Dorfkirche – ZAK
- 04.07.2026 Gottesdienst zur Kirchweihe,  
anschl. Umtrunk u. Begegnung auf dem Kirchenvorplatz

Aktuelle Informationen/Termine finden Sie unter  
[www.hausen-spessart.de](http://www.hausen-spessart.de) oder über die Hausen-App.

Google Play Store



Apple Play Store



---

## Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

**Montag, 11.05.2026:**

### Restmülltonne

**Elektrokleinteile-Container** befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

### Abfallberatung

Landratsamt Miltenberg  
09371/501-380 oder -384  
[abfallwirtschaft@lra-mil.de](mailto:abfallwirtschaft@lra-mil.de)

### Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 09371/501-260 oder -261

### Anmeldungen von

#### Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412 oder  
Onlineanmeldung über folgenden Link:  
<https://www.landkreis-miltenberg.de/themen/abfall/sperrmuell.html>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

### Abfallservicestelle

(Reklamationen für die Fraktionen Restabfall, Bioabfall, Papier und Sperrmüll / Altholz / Elektrogroßgeräte) Telefon: 0800 04 12 412

### Abfallservicestelle Remondis Kleinwallstadt

für nicht abgeholte gelbe Wertstoffsäcke  
Tel. 0800 1223255 oder  
E-Mail: [kleinwallstadt@remondis.de](mailto:kleinwallstadt@remondis.de)

### Müllumladestation Erlenbach

Terminvereinbarung unter folgendem Link:  
<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder  
telefonisch in der Zeit von Montag bis Freitag  
8.00 bis 12.00 Uhr unter der 09371/501-392

---

## Grüngutsammelplatz Hausen

### Öffnungszeiten:

#### 16. Februar – 31. Oktober

Mittwoch:	16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag:	14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

#### 01. November – 15. November

Mittwoch u. Freitag	15.00 Uhr – 17.00 Uhr
Samstag:	11.00 Uhr – 17.00 Uhr

#### 16. November – 15. Februar:

jeweils samstags:	13.00 Uhr – 15.00 Uhr
-------------------	-----------------------

---

## Jugendtreff Hausen

### Öffnungszeiten:

**Der Jugendtreff ist vom 11.05.  
bis 28.05.2026 geschlossen!**

Donnerstag	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr
------------	-------------------------

---

## Passamt Hausen

**Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit** auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

**Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!**

### Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt, Tel. 06022-2206-22 oder -29

Rathaus Hausen, Tel. 06022-654976.

### PERSONALAUSWEISE:

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 09.04.2026 bis 17.04.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

### REISEPÄSSE:

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 09.04.2026 bis 17.04.2026 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

---

## URLAUBSZEIT = REISEZEIT

### Sind ihr Ausweis bzw. Pass noch gültig?

Bitte prüfen Sie rechtzeitig vor Ihrer Buchung bzw. Ihrem Reiseantritt, ob ihr Ausweis und/oder Reisepass noch gültig sind. Um zu prüfen, welche Personaldokumente für den Urlaub erforderlich sind, können Sie sich auf der Seite des Auswärtigen Amtes ([www.auswaertigesamt.de](http://www.auswaertigesamt.de)) über die jeweiligen Einreisebestimmungen informieren.

Beachten Sie bitte, dass die Ausstellung/Aktualisierung von Kinderreisepässen nicht mehr möglich ist. Sie haben die Möglichkeit für Ihr Kind bzw. Ihre Kinder, einen Personalausweis oder Reisepass zu beantragen.

Die Ausstellungsdauer beläuft sich nach Angaben der Bundesdruckerei auf zwei bis sechs Wochen je nach Dokument.

Zur Beantragung ist es erforderlich, dass Sie mit Ihrem Kind bzw. Ihren Kindern persönlich ins Rathaus Kleinwallstadt oder Hausen kommen.

Für die Beantragung eines Personalausweises oder Reisepasses ist seit 01.05.2025 grund-

sätzlich ein biometrisches Passbild in Form eines QR-Codes vorlegen. Den QR-Code erhalten Sie bei einem zertifizierten Fotostudio. Sie können auch bei uns vor Ort ein Passbild anfertigen lassen. Die Gebühr hierfür beträgt **zusätzlich 6,00 EUR**.

Bei einer Erstbeantragung ist zudem die Vorlage einer Geburts- oder Abstammungsurkunde erforderlich. Des Weiteren benötigen wir die Unterschrift des bzw. der gesetzlichen Vertreter.



**Hallo  
meine lieben  
Senioren, -innen &  
Rentner, -innen!**

Am Montag, **11.05.2026**  
steht unser nächstes  
Zoammekümme  
vor der Türe.

Treffpunkt ist um 15.00  
Uhr im Begegnungshaus.

Liebe Grüße  
Eure Nicole

## Einladung zum Grenzgang: Hausen & Rossbach

**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
liebe Naturfreunde,**

es ist wieder Zeit, die Heimat zu erkunden! Wir laden euch herzlich ein, gemeinsam mit uns die Grenzen unserer Gemarkungen zu begehen und einen geselligen Nachmittag im Grünen zu verbringen.

### Eckdaten zur Wanderung:

- **Wann:** Samstag, 16. Mai 2026
- **Treffpunkt:** 13:00 Uhr am Zollstock
- **Route:** Entlang der Gemarkungsgrenze zwischen Hausen und Rossbach.
- **Ziel:** Der Rindsfuss

### Der gemütliche Ausklang

Nach der Wanderung lassen wir den Tag am Rindsfuss in entspannter Atmosphäre ausklingen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt:

- Deftiger Imbiss zur Stärkung
- Gekühlte Getränke und Umtrunk in geselliger Runde

### Besonderer Service:

#### Der Traktor-Shuttle

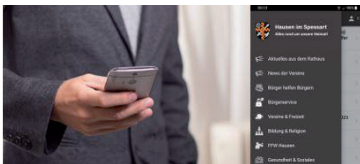
Damit alle bequem zum Start und wieder nach Hause kommen, bieten wir einen Shuttle mit Traktor und Anhänger an:

- **Hinfahrt:** Abfahrt bereits um **12:30 Uhr am Feuerwehrhaus** zum Zollstock.
- **Rückfahrt:** Sicherer Rücktransport vom **Rindsfuss** nach dem gemütlichen Beisammensein.

Ob Jung oder Alt - wir freuen uns über jeden, der mitläuft (oder mitfährt) und die Verbundenheit unserer Orte feiert.

### Gutes Schuhwerk wird empfohlen!

Eure Feldgeschworenen



## Hol Dir die Hausen-App!

Google Play Store



Apple App Store



Alle wichtigen Informationen zu deiner Heimatgemeinde in einer Anwendung. Einfach über die oben abgedruckten QR-Codes die **kostenlose App runterladen, ohne Anmeldung und direkt loslegen**. Hier findest du **Informationen aus dem Rathaus, Vereinsleben, Veranstaltungen, Bildung & Soziales, Müllabfuhrpläne und noch vieles mehr!**  
**Jetzt entdecken!**



**Öffnungszeiten der Pfarrbüros  
Kleinwallstadt u. Hausen**

**Ha: mittwochs von 10.00 - 12.00 Uhr**

Klw: dienstags von 9.30 - 11.00 Uhr und  
donnerstags von 16.00 - 17.30 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Hausen als auch Kleinwallstadt wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da.

Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:

*pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de*  
*st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de*

**Pfarrbüro Hausen:**

Tel: 654502

**Pfarrbüro Kleinwallstadt:**

Tel: 21219, Fax 7091859

**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ass. Verena Deuchert:**

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

**Für Hausen u. Pastoraler Raum Elsenfeld:**

**Homepage:**

<https://elsenfeld.bistum-wuerzburg.de>

**Pastoraler Raum Elsenfeld:**

instagram: pastorallerraum\_elsenfeld

**Konto f. Messbestellungen u. Spenden für  
die Pfarrgemeinde:**

Kath. Kirchenstiftung Hausen St. Michael

RV-Bank Miltenberg

**IBAN: DE36 5086 3513 0004 8711 89**

Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen und Sonderkollekten separaten Konten zugewiesen sind. Vielen Dank.

**Herzlich eingeladen sind Sie am:**

**Donnerstag, 7. Mai**

18.30 Uhr Rosenkranz

um Priester- u. Ordensberufe

19.00 Uhr Messfeier

für Pfr. Alois Lebert, Maria Lebert /

Josef Körbel u. Hans Fath /

Maria u. Walter Weber /

Walter Braun u. Eltern, Rita u. Ludwig Klug  
u. Angeh.

**Freitag, 8. Mai**

14.00 Uhr Hauskommunion

**Sonntag, 10. Mai –**

**6. SONNTAG DER OSTERZEIT**

**Kollekte: f. d. Katholikentag**

10.30 Uhr Messfeier

für die Pfarreiengemeinschaft

für Elisabeth Dobler u. Angeh. /

Konrad Kempf, Sigi Orth,

Anneliese u. Otto Bauer u. Angeh. /

Toni Rüth /

Ida u. Alois Kempf u. Gerd Aulbach

18.00 Uhr Mai-Andacht

an der Muttergotteskapelle,

gest. v. Kolpingfamilie u. Musikverein

**Montag, 11. Mai**

19.00 Uhr Treffpunkt vor dem Friedhof,

zur Bittprozession zur Herz-Jesu-Kapelle

(Peter)

**Mittwoch, 13. Mai –**

**Gedenktag Unserer Lieben Frau von Fatima**

18.30 Uhr Treffpunkt Festhalle zur

Bittprozession zur Christkönigskapelle,

dort, ca. 19.15 Uhr gemeinsame Messfeier

der Pfarreiengemeinschaft

„Christi Himmelfahrt“

**Donnerstag, 14. Mai –**

**CHRISTI HIMMELFAHRT**

09.00 Uhr Messfeier

für Josef Haas /

Irmgard u. Ewald Reichert u. Angeh.

anschl. Prozession

zum Leidersbacher Weg

**Samstag, 16. Mai**

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

für Zita u. Erhard Brand u. Angeh. /

Robert Wolf u. Angeh. /

Josef u. Leni Wolf u. Angeh.

**Sonntag, 17. Mai –**

**7. SONNTAG DER OSTERZEIT**

15.00 Uhr Taufe von Jonathan Markus Schuck

und Liya Schüßler-Vogel

**INFORMATIONEN**

**DER PFARREIENGEMEINSCHAFT**

**Erstkommunion 2027**

Die Termine für die Erstkommunion 2027 wurden festgelegt:

04.04.2027 in Kleinwallstadt

11.04.2027 in Hausen

**Werktagsgottesdienste**

Ab Donnerstag, 7. Mai, sind die Werktagsgottesdienste wieder oben.

**Herzliche Einladung zu den Maiandachten  
u. Bittprozessionen:**

**Sonntag, 10.05. - 18.00 Uhr**

Maiandacht an der Muttergottes-Kapelle,

gestaltet von Musikverein u. Kolpingfamilie

**Montag, 11.05. - 19.00 Uhr**

Bittprozession ab Pfarrheim zur

Herz-Jesu-Kapelle (Peter Lebert)

**Mittwoch, 13.05. - 18.30 Uhr**

Bittprozession ab der Festhalle zur Christkönigskapelle (Roland Jalowitzki) u. Eucharistiefeier

Nach dem Gottesdienst ergeht wieder herzliche Einladung zum Gedankenaustausch bei einem kurzen Umtrunk an der Kapelle. Herzliche Einladung besonders auch an die Kommunionkinder und Firmlinge.

*Bei schlechtem Wetter entfällt diese Bittprozession zur Christkönigskapelle und die Messfeier.*

**Donnerstag, 14.05. - 9.00 Uhr**

Messfeier, anschl. Prozession zum Leidersbacher Weg

Ist eine Andacht, Prozession, Gottesdienst im Freien geplant, läuten die Glocken nur 1 x 30 Minuten vor Beginn zusammen.

Findet die Veranstaltung wegen schlechtem Wetter in der Kirche statt, läuten die Glocken wie gewohnt.

**Kinderkirche zum Muttertag**

Liebe Kinder, liebe Familien, wir laden euch herzlich ein.

**Sonntag, 10. Mai 2026** um 10.30 Uhr

**Kirche Kleinwallstadt**

Wir freuen uns auf Euch,  
Euer Kindergottesdienst-Team

**Engelbergwallfahrt**

Die diesjährige Engelbergwallfahrt findet am **Samstag, 30. Mai 2026**, statt.

Samaritaner ergeht wieder herzliche Einladung zur Teilnahme.

Startzeiten der Wallfahrtsgruppen, jeweils am Parkplatz der Kirche Kleinwallstadt:

**05.00 Uhr Treffpunkt der Fußballfahrer**

**08.30 Uhr Treffen der Fahrradgruppe**

**10.00 Uhr Bilden von**

**PKW-Fahrgemeinschaften**

**11.00 Uhr Pilgergottesdienst auf dem Engelberg**

(Es ist kein Bus organisiert.)

**Kiliani-Wallfahrt**

Herzliche Einladung zur Kiliani-Wallfahrt am **Dienstag, 7. Juli 2026**. Abfahrt ist um 7.15 Uhr am Rathaus in Hausen, Eucharistiefeier im Dom um 10.00 Uhr, anschl. Begegnung auf der Terasse vor dem Burkardushaus. Rückfahrt um 17.00 Uhr ab dem Residenzplatz. Dazwischen Zeit zur freien Verfügung.

Die Fahrt wird mit 3 Bussen über das Dekanatsbüro Miltenberg organisiert, auch das Busunternehmen und die Anmeldung.

Bus 3 hat eine neue Route und in Kleinwallstadt geänderte Treffpunkte:

7.15 Uhr Hausen am Rathaus,

7.25 Uhr Kleinwallstadt Bushaltestelle Hofstetter Straße

7.30 Uhr Kleinwallstadt Bushaltestelle Bahnhof

7.35 Uhr Sulzbach, Bushaltestelle Rathaus

7.50 Uhr Leidersbach, Bushaltestelle

Marienberg

Bitte melden Sie sich bis spätestens **05.06.2026** im Dekanatsbüro Miltenberg telefonisch (09371/978730) oder per Mail (*dekanatsbuero.mil@bistum-wuerzburg.de*) an.

Nennen Sie bitte Name, Vorname, Telefonnummer und Zustiegsort.

Der Preis beträgt für alle Busse 15,- €/Person und wird wie gewohnt im Bus vom Hausener Team eingesammelt.

**Aufruf zur Katholikentagskollekte 2026 am 9. Mai**

Liebe Schwestern und Brüder, vom 13. bis 17. Mai 2026 findet in Würzburg der 104. Deutsche Katholikentag statt. Das Treffen steht in diesem Jahr unter dem Leitwort „Hab Mut, steh auf!“ (Mk 10,49).

Das Zitat aus dem Markusevangelium, in dem vom blinden Bartimäus berichtet wird, der Zusage und Heilung erfährt, erinnert uns daran, dass wir alle von Jesus Christus gerufen sind, uns mutig für Veränderungen hin zu einem guten Leben und für ein gerechtes Miteinander einzubringen. Zugleich liest sich die Geschichte als Zusage Jesu, dass er selbst uns durch die großen und kleinen, persönlichen, wie auch gesellschaftlichen Herausforderungen begleitet und Heilung schenken will. Diese Zusage stärkt uns für den Katholikentag, der in Zeiten nationaler und globaler Umbrüche und Krisen stattfindet. Vor diesem Hintergrund werden die Mitwirkenden und Besucher des Katholikentags im gemeinsamen Diskutieren und Zuhören nach Wegen für eine gerechte und friedliche Zukunft suchen. In der Feier der Gottesdienste, in der Begegnung und im Hören auf das Wort Gottes wird dabei auf dem Katholikentag auch wieder spürbar, welche Quellen uns Kraft schenken und Orientierung geben.

Zu Gast ist der Katholikentag in Würzburg. Hier erwartet Sie nicht nur die barocke Kulisse der unterfränkischen Stadt am Main, es erwarten Sie vor allem in herzlicher Gastfreundschaft die Christinnen und Christen in einem der ältesten Bistümer Deutschlands.

Liebe Schwestern und Brüder, manche von Ihnen werden die Teilnahme an diesem Fest des Glaubens bereits fest eingeplant haben. Doch auch wenn Sie persönlich nicht in Würzburg dabei sein können, bitten wir Sie herzlich um Ihre Unterstützung. Der Katholikentag ist ein sichtbarer Ausdruck der Verantwortung aller Katholikinnen und Katholiken für Kirche und Gesellschaft. Durch Ihr Gebet und Ihre Spende helfen Sie, dass der Katholikentag weit über die Unterfranken hinaus ein Zeugnis für unseren gemeinsamen Glauben werden kann.

Für die Diözese Würzburg

+ Franz

36 Bischof von Würzburg

## Katholikentag in Würzburg

13. - 17. Mai 2026

„HAB MUT, STEH AUF!“

Das Programmheft für die 5 Tage wurde jetzt veröffentlicht. Unter „katholikentag.de“ kann sich jeder aus dem reichhaltigen Programm seinen Tagesplan erstellen. Es lohnt sich, das Programm vorher anzuschauen.

Abfahrtszeiten für alle, welche sich für die beiden Busse am Samstag, 16. Mai angemeldet haben:

Bus 2:

Abfahrt in Hausen, Betriebshof Braun:

09.00 Uhr

Hofstetten, Bushaltestelle Rathaus:

09.02 Uhr

Kleinwallstadt, Bushaltestelle Bahnhof:

09.05 Uhr

Sulzbach, Leidersbach, Volkersbrunn

Die **Rückfahrt ab Würzburg ist für 21:00 Uhr vereinbart**, damit die Teilnahme an verschiedenen Gottesdienstangeboten am Abend möglich ist.

Die Singgruppe SILOAM aus Eisenfeld wird am **Katholikentag** zu hören sein. Sie gestaltet im Rahmen von „Würzburg singt“ am **Samstag Abend, 16.05.2026, von 19.30 bis 21.00 Uhr** in der Kirche des Mutterhauses der Erlörschwwestern, Domerschulstr. 1, ein Mitsingkonzert

Im Rahmen des **Katholikentages** wird die Sulzbacher Band „Spirit Kitchen“ am **Donnerstag, 14. Mai**, um 12.00 Uhr in der Neumünsterkirche Würzburg mit einem Konzert unter dem Namen „Jesus berühre mich“ auftreten. Spirit Kitchen ist hier im Umkreis für seine modernen deutsche und amerikanischen Lobpreislieder bekannt.

## INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM EISENFELD

### Laudes

- jeden Freitag, 9:00 Uhr

Pfarrkirche St. Peter u. Paul, **Kleinwallstadt**

- jeden Mittwoch, 8:30 Uhr

Unterkirche von Christkönig, **Eisenfeld**

### Sonntag, 10. Mai um 9:30 Uhr

Gottesdienst an der **Waldkapelle Roßbach** musikalisch gestaltet von der Blaskapelle „Edelweiß“ Roßbach

### 11.05.2026 Gelöbnistag (1939-45)

Andacht auf dem Weg

Treffpunkt: 18.30 Uhr an der **Marienkapelle am Waldrand von Eisenfeld**

Mit Impulsen, Gebeten u. Liedern

**Dienstag, 19. Mai**, um 18.30 Uhr  
Maiandacht „Maria - eine Frau - viele Bilder“  
mit der Singgruppe Horizont  
Am Glockenturm St. Pius, **Rück-Schippach**

## Ihr Seelsorgeteam

**Pfarrer Markus Lang**

**Gemeindereferent Rainer Kraus**

**Gemeindereferentin Claudia Kloos**

**Gemeindeassistentin Verena Deuchert**

## Liebe Schriftführer, Berichterstatter...

bitte denken Sie daran, in der kommenden Woche ist wegen des Feiertags am 14. Mai ein etwas früherer Annahmeschluss:  
Montag, 11. Mai 2026,  
bereits um **9.00 Uhr !!**

**Nachmeldungen sind dann leider nicht mehr möglich!!**

## Vereinsnachrichten von Hausen

## Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

### JUGENDFUSSBALL

#### SG Eintracht Leidersbach

SV Schöllkrippen U11 –

SG Eintracht Leidersbach U11/1

1:7

Bei bestem Fussballwetter traten wir einen doch recht langen Weg nach Schöllkrippen an, um gegen einen uns bisher nicht bekannten Gegner anzutreten.

Wir spielten von Beginn weg unseren Fußball, waren jedoch teilweise zu Ballverliebt und verpassten es, im richtigen Moment das Abspiel zu suchen. Da auch der Torwart des Gegners einen guten Tag zu haben schien, dauerte es bis zur 14. Minute, ehe Liam einen Fehler des Gegners zum 1:0 für uns nutzen konnte. Auch im zweiten Abschnitt fehlte ein wenig die Konsequenz im Spiel nach vorne, mehr als das 2:0 durch Noah, nach sehenswertem Alleingang in der 28. Minute sprang nicht heraus.

Die Besprechung in der Halbzeit zeigte dann aber Wirkung, in der Folge konnten wir unsere Überlegenheit deutlich besser auch spielerisch umsetzen, ein toller Doppelpass zwischen Theo und Liam bescherte uns das 3:0 in der 36. Minute. Die Treffer Nummer 4, 5 und 6 fielen dann innerhalb von 3 Minuten, Levi staubte Klasse vor dem Tor ab und Liam krönte seine

Leistung mit dem Treffer Nummer 3, bevor Levi dann seinen Doppelpack schnürte. Der Ehrentreffer des Gegners fiel dann kurz vor der letzten Pause und wäre vermeidbar gewesen. Den Schlusspunkt an diesem Samstag setzte Noah mit einem indirekten Freistoß, der vom Torwart ins Tor gelenkt wurde.

Ein Sieg, der auch in der Höhe verdient ist, in der zweiten Halbzeit konnten wir uns deutlich steigern und unsere Überlegenheit dann auch in Toren auf die Anzeigetafel bringen.

**Es spielten:** Lias Gerlach, Matteo Weiß, Fabian Nebel, Raphael Raab, Elias Christ, Samu Gerlach, Noah Langadoupulus (2), Theo Konrad, Liam Jankovics (3), Levi Orduluoglu (2), Silas Schnabel

## SG Hausen/Kleinwallstadt

### ES IST VOLLBRACHT

Die Meisterschaft, der SG 1 ist bereits zwei Spieltage vor dem Rundenabschluss unter Dach und Fach. Mit einem ungefährdetem 6:0 Auswärtserfolg in Großostheim wurde der Sack zugemacht.

Das Spiel wurde bereits in Hälfte eins entschieden. Mit wunderschön herausgespielten Treffern konnten sich Tobias Mücke (10. Minute), Michael Czapla (32.), Luca Johns (39.) und Andre Hirsch (45) in die Torjägerliste eintragen. Die Hälfte zwei war, unter sommerlichen Temperaturen, ein Schaulaufen in dem mit einem Doppelpack um die 60. Minute rum, durch Manuel Scholz und erneut Michael Czapla, das finale Ergebnis erzielt wurde.

Die anschließende Feier war natürlich feucht fröhlich und sehr lange.

**Dank an die Fans für die Unterstützung, an diesem wunderschönen Tag.**

**Aam kommenden Sonntag kommt es zum letzten Heimspiel in dieser Saison.**

Um 15.00 Uhr spielt die SG 1 gegen Heimbuchenthal. Die SG2 spielt bereits um 13.00 Uhr gegen Kirchzell. Am Freitag, den 08.05., spielt die SG2 ihr Nachholspiel in Altenbuch. Anpfiff ist um 19.00 Uhr.

Das **1. Mai Fest** ist erfolgreich beendet. Ein großen DANK an alle Helfer und Helferinnen, die wieder mit großem Engagement ein supergroßes Fest gestemmt haben.

### Ganz große Klasse!

Ein DANK geht auch an den Musikverein Harmonie Hausen für die begleitenden Ständchen um die Mittagszeit.

## JFG Vorspessart 2005 e.V.

[www.jfg-vorspessart.de](http://www.jfg-vorspessart.de)

**Vorschau:**

**U19:**

09.05.2026, 16:00 Uhr

(SG) TuS Aschaffenburg-Leider –

JFG Vorspessart

12.05.2026, 18:30 Uhr

JFG Vorspessart – JFG Churfranken

**U17:**

10.05.2026, 11:00 Uhr

(SG) DJK Breitendiel – JFG Vorspessart

**U13:**

09.05.2026, 10:00 Uhr

JFG Vorspessart III – JFG Churfranken I

09.05.2026, 12:00 Uhr

JFG Vorspessart II – SV Erlenbach/Main

10.05.2026, 10:30 Uhr

JFG Vorspessart – JFG Kickers Bachgau

### Ergebnisse:

**U17:**

JFG Vorspessart – JFG FC Elsavatal 2:7

**U13:**

(SG) FC Bürgstadt – JFG Vorspessart II 4:2

JFG Vorspessart II –

JFG Kickers Bachgau II 8:0

(SG) SV Alemannia Haibach –

JFG Vorspessart II 5:1

## Hausener

### Carnevalverein 1951 e.V.

#### Einladung zur

#### Generalversammlung mit Neuwahlen

Liebe Mitglieder,

wir laden euch herzlich zur Generalversammlung mit Neuwahlen am Donnerstag, den 21.05.2026, um 20:00 Uhr in der ehem. Raiffeisenbank, Hauptstr. 90, ein.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorstand
2. Totengedenken
3. Feststellung der ordnungsmäßigen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung
4. Entgegennahme der Jahresberichte für das abgelaufenen Geschäftsjahr und Entlastung des Vorstandes
5. Bildung eines Wahlausschusses
6. Wahl der neuen Vorstandschaft:
  - 1. Vorstand
  - Stellvertretender Vorstand
  - Kassier
  - Schriftführer
  - Protokollführer
7. Wahl der Kassenprüfer
8. Wünsche / Anträge / Verschiedenes

Besondere Wünsche und Anträge können schriftlich bis zum 14.05.2026 per Brief in der Hauptstr. 90, 63840 Hausen oder per E-Mail an [info@hcv-hausen.de](mailto:info@hcv-hausen.de) eingereicht werden.

E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge:

[email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)

---

## Gesangverein „Sängerlust“ Hausen

### Liebe Sängerinnen und Sänger,

die nächste Probe ist am Donnerstag, 7. Mai 2026, um 19.30 Uhr im Sängerheim.

Bis dahin eine gute Zeit!

Mit freundlichen Sängergriüßen  
Die Vorstandschaft

---

## Reit- und Fahrclub Hausen

Liebe Vereinsmitglieder,  
der Reit - und Fahrclub Hausen lädt herzlich am Vatertag, den 14. Mai 2026, zum **Count-ryfrühschoppen am Reitgelände** Quellenstraße in Hausen ein. Alle Reiter, Fahrer, Wanderer, Fahrradfahrer, jung und alt sind herzlich willkommen. Gutes Essen ist kein Luxus, sondern eine Entscheidung für Qualität, Herkunft und Verantwortung. Und genau diesen Anspruch setzen wir bei unseren Festen wie immer konsequent mit regionalen Fleisch,- Wurst und Backwaren so wie selbstgebackenen Kuchen um.

Wir freuen uns auf einen wunderschönen Tag mit euch.

### Nächste Termine:

9. Mai 2026 um 13.00 Uhr

Arbeitseinsatz am Reitgelände

18. Juli 2026 um 10.00 Uhr

Trainingstag mit Theresa und Roland Rung.

---

## Heimatverein Hausen

### Fahrt nach Ellwangen - Landesgartenschau Informationen zum Ausflug am Samstag 9. Mai

- **8:00 Uhr** Treffpunkt und Einstieg bei Omnibus Braun
- Frühstücksrast unterwegs
- Ankunft in Ellwangen 11:00 Uhr (geplant)
- Freie Zeitgestaltung in Ellwangen bis 16:00 Uhr
- 16:00 Uhr Abfahrt in Ellwangen
- **Ankunft in Dammbach gegen 19:00 Uhr**
- Abendessen nach Karte im Landgasthof Rose
- Rückfahrt nach Hausen

Wir hoffen auf schönes Wetter und freuen uns auf einen schönen Tag mit euch.

---

## VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

### Einladung zur Muttertagsfeier

Wir laden alle Vereinsmitglieder und Freunde am 13.05.2026 um 15.00 Uhr in die Gaststätte „Zum Grünen Baum“ in Roßbach zur Mutter-

tagsfeier ein. Bitte meldet Euch hierzu bis zum 11.05.2026 bei Renate Rosenfeld, Tel. 23635, an.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wieder einige fleißige Bäcker\*innen unser Kuchenbuffet mit einer leckeren Kuchen spende bereichern würden.

Wer einen Kuchen backen möchte, den bitten wir, sich bis zum Anmeldetermin ebenfalls bei Renate Rosenfeld zu melden.

Im Voraus herzlichen Dank für hoffentlich zahlreiche Rückmeldungen.

Wer eine Mitfahrgelegenheit benötigt, möge sich bitte an Erwin Franz unter der Telefonnummer 21225 (Marktapotheke) wenden.

Alternativ ist der Grüne Baum auch gut mit dem Bus Linie 62 zu erreichen. Abfahrt in Kleinwallstadt / Am St. Pierre Platz ist um 14:45 Uhr.

Ausstieg in Roßbach / Spessartstraße um 14:56 Uhr.

Die Rückfahrt wäre zu folgenden Zeiten möglich - Abfahrt Roßbach / Spessartstraße: 17:07 Uhr / 18:09 Uhr / 19:09 Uhr

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Kommen und eine stimmungsvolle Muttertagsfeier.

## BÖDEN & GARDINEN & PLISSEE SAGA

**10% 20%** Jetzt machen wir's uns zuhause schön!

Ihr Heim gestalten!  
Kombinieren? Beraten!

Beratung auch zu Hause **Anruf genügt!**

 **SAGA**  
Gardinen - Bodenbeläge - Sonnenschutz

**Mainaschaff · Hauptstraße 204**  
(B8 Abf.-Strietwald) · Tel. 06021 / 41600  
Mo.-Fr. 9-18 Uhr · Do. 9-19 Uhr · Sa. 10-14 Uhr  
[www.saga-raumausstaltung.de](http://www.saga-raumausstaltung.de)

**Größte Sonnenschutz ausstellung aller führenden Marken:**  
WAREMA, Lewens, Aluxe Carports, Glatz, Teba, JAB, Velux u. Caravito



TelefonSeelsorge

**WIR SUCHEN DICH FÜR UNSER TEAM**

Interesse? Kontakt unter:  
[info@telefonseelsorge.de](mailto:info@telefonseelsorge.de)

### 3-Zimmer-Wohnung zu vermieten

Dornau · 75 m<sup>2</sup> · 2 Stellplätze · Erstbezug  
Neu renoviert · Kaltmiete: 750 €  
tamale-welt7d@icloud.com

## Schützt Menschenleben -

....langsam fahren....

**Dringend:** Älteres Ehepaar in  
Kleinwallstadt sucht **ab sofort**  
zuverlässige, selbstständig arbeitende

**Reinigungskraft**  
für 3 Stunden pro Woche.

Bei Interesse folgende Telefonnummer  
kontaktieren: **06022 231 80**,  
(bitte nicht vor 9 Uhr morgens)

## TAXI GÖBEL



Bestrahlungsfahrten  
Flughafentransfer  
Krankenfahrten  
Kurierdienst  
Frauentaxi  
VW-Bus

Elsenfeld-Kleinwallstadt 060 22/62 38 80  
Erlenbach 093 72/94 31 92  
Obernburg-Mömlingen 060 22/7 29 18  
Mobil 01 51/1205 14 46



**Meisterbetrieb**  
für Parkett- und Fußbodentechnik.  
Verlegen von Bodenbelägen aller Art!

### Unsere Dienstleistungen:

- Verlegung • Schleifen • Lackieren • Sanierungen
- Versiegeln • Ölen • Bodenpflege • Türenmontage
- Verkauf • Untergrundarbeiten • Treppensanierung

[www.parkettkoehnlein.de](http://www.parkettkoehnlein.de)

Schillerstr. 18 | Kleinwallstadt | Tel. 060 22/50 76 92 | Mobil 0171/263 99 33 | [info@parkettkoehnlein.de](mailto:info@parkettkoehnlein.de)

7919



BESSER  
MADE IN  
GERMANY

Brillante Technik, Qualität Made in  
Germany, maximaler Bedienkomfort.

## Pschorn Fernsehtechnik

Verkauf - Reparatur - Installation von SAT, TV und IT

63839 Kleinwallstadt · Plattenbergstraße 12

Telefon 06022 21476 · [www.pschorn-fernsehtechnik.de](http://www.pschorn-fernsehtechnik.de)

**TechniSat**

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;  
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;

für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH  
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72/4083860, Fax 09372/4083870  
[www.tuebel-druck.de](http://www.tuebel-druck.de), E-Mail: [email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)

- Für Druckfehler keine Haftung -

## »Wenn die Schulter streikt«

Patientenakademie am 19. Mai 2026  
(17:00 Uhr) im Einhards (Alter Bahn-  
hof Seligenstadt, Eisenbahnstr. 5d)

Referent:

Dr. med. Ramin Sadighi, Chefarzt der  
Klinik für Orthopädie und Unfallchirurgie,  
Asklepios Klinik Seligenstadt



Schulderschmerzen können die Lebens-  
qualität erheblich einschränken – sei es  
im Alltag, bei der Arbeit oder in der Frei-  
zeit. In diesem Vortrag informiert unser  
Chefarzt Dr. med. Ramin Sadighi über  
die häufigsten Ursachen von Schulter-  
beschwerden und zeigt auf, wie diese  
gezielt diagnostiziert werden können. Im  
Mittelpunkt stehen moderne, möglichst  
schonende Behandlungsmethoden, die  
helfen, Schmerzen zu lindern und die Be-  
weglichkeit wiederherzustellen. Darüber  
hinaus wird erläutert, wann konservati-  
ve Therapien ausreichen und in welchen  
Fällen ein operativer Eingriff sinnvoll sein  
kann. Eingeladen sind Betroffene, Ange-  
hörige und Alle, die sich für moderne  
Medizin interessieren. Die Dauer des Vor-  
trags beträgt etwa 45 Minuten, so dass  
im Anschluss noch genug Zeit für Fragen  
und Diskussion mit dem Publikum bleibt.  
Wir freuen uns auf Sie!



**JONAS & KROTH**  
IMMOBILIEN



„Junge Familie  
mit Eltern  
suchen ein  
**1- bis 2-FH**  
bis **400.000 €**  
gerne renovie-  
rungsbedürftig  
zu kaufen!

Anette Jonas

☎ 0 60 22-264 750  
[www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)



**Fußner GmbH**  
Containerdienst – Entsorgung

**Containerstellung** von 3 bis 42 m<sup>3</sup> Inhalt.

**Wir entsorgen für Sie:**

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr



Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.

Recyclinghof – Fußner GmbH  
Stockstädter Str. 100 • 63762 Großostheim  
Mail: [info@fussner.de](mailto:info@fussner.de) • [www.fussner.de](http://www.fussner.de)

**Telefon: 0 60 26 – 26 91**



Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00



# Fleischerfachgeschäft **Alexander Ostheimer GmbH**

63839 Kleinwallstadt · Ostring 48 · Tel. 060 22/2 12 09 · Fax 060 22/218 43

»Ihr Treffpunkt des guten Geschmacks«

Angebote gültig von Do., 07.05. bis Mi., 13.05., solange der Vorrat reicht:

- **Schlemmerpfanne »Paprika-Rahm«** 1 kg **13,90 €**
- **Fenchelsalami**, eig. Herstellung 1 kg **21,90 €**
- **Leberkäse**, rot und weiß 1 kg **14,90 €**
- **Weißwürste** 1 kg **14,90 €**

Am Donnerstag gibt es wieder Hähnchen mit Pommes v. 11.00-13.00 u. v. 16.30-18.00 Uhr

Am Freitag gibt es wieder Backfisch von 8.00 bis 13.00 Uhr

(Bitte vorbestellen!)



## Praxis Dr. med. Sven Scheiber

Facharzt für Allgemeinmedizin

Liebe Patienten,

die Praxis ist vom **11.05.2026** bis **22.05.2026** geschlossen.

**In dringenden Fällen übernimmt die Vertretung:**

Praxis Drs. Heider / Balla / Vorbeck

Im Höning 5, Elsenfeld,

Tel. 060 22 85 10 oder 060 22 263 74 50

**Ab dem 26.05.2026 sind wir wieder für Sie da!**

**Pietät** *Seit 45 Jahren  
an Ihrer Seite!*  
**Wegmann**

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung  
Persönliche Betreuung  
Individuelle Gestaltung*

Aschaffenburg - Bardroffstr. 12

 **06021/23424**

[www.pietat-wegmann.de](http://www.pietat-wegmann.de)



**Wir sind in allen Ortsteilen  
gerne für Sie da...**

**...wenn der Mensch den  
Menschen braucht.**

# Wir suchen zuverlässige und motivierte **Austräger/innen** (m/w/d) für das Amts- und Mitteilungsblatt **Kleinwallstadt**

Für alle Jugendlichen ab 13 Jahren, Rentner,  
Hausfrauen, Mütter/Väter in Elternzeit oder  
Studenten sowie für alle, die Interesse haben.

**Bei Interesse bitte melden:**

**Ansprechpartnerin Fr. Schröder**  
erreichbar Montag bis Donnerstag  
von 8.30 bis 15.00 Uhr

**Telefon: 09372/4083860**

oder direkt per E-Mail an: **email@tuebel-druck.de**

sowie über unsere Webseite: **www.tuebel-druck.de/austragen**



◀ **Jetzt abschnappen,  
informieren und  
kontaktieren!**

DRUCKEREI  TÜBEL GMBH  
seit 1949  
Philipp-Kachel-Straße 2  
63911 Klingenberg



Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir  
mit Herz und Verstand an Ihrer Seite!



Besuchen Sie unsere Online-  
Gedenkseite, entzünden Sie eine  
Kerze und finden Sie aktuelle  
Bestattungstermine.

*Trauerhilfe mit Herz*  
Bestattungen  Brand

... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.  
info@trauerhilfemitherz.de

Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach  
Spessartstraße 11 | 63834 Sulzbach

Tel. 06092 / 465 9999 o. 06028 / 948 2070

# Verkaufen auch Sie Ihre Immobilie erfolgreich – mit uns an Ihrer Seite!

Einfach.  
Problemlos.  
Stressfrei!



## Unsere Zahlen sprechen für sich!

- ✓ über 100 verkaufte Immobilien in den letzten 12 Monaten
- ✓ großer Kundenstamm mit über 2000 aktiven Suchkunden
- ✓ seit über 40 Jahren am Markt
- ✓ über 97% Kundenzufriedenheit

**Volksbank Immobilien**  
Ein Unternehmen der  
 **Raiffeisen-Volksbank  
Miltenberg**

[www.volksbank-immobilien.online](http://www.volksbank-immobilien.online) Tel.: 09371 5043280



*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,  
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.  
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531

**BEERDIGUNGSINSTITUT  
BAUER** GmbH *[www.beerdigungsinstitut-bauer.de](http://www.beerdigungsinstitut-bauer.de)*

Nicht vergessen!  
Am 10. Mai ist Muttertag :)

**Vergissmeinnicht**  
... die Blumenwerkstatt  
by Sebastian Brand



„Das Lädchen“, Hauptstr. 133a, 63849 Leidersbach

Wir sind für euch da: Mi. 06.05. 9 - 13 Uhr, Do. 07. + Fr. 08.05. 9 - 17 Uhr, Sa. 09.05. 9 - 13 Uhr

Selbstbedienungslädchen & Abholstation: rund um die Uhr geöffnet

24/7  
NonStop

Bestellungen bitte bis spät. 06.05.: vergissmeinnicht@trauerhilfemitherz.de | Tel. 06028 - 948 2079

>> LASTMINUTE-TIPP: Selbstbedienungslädchen Leidersbach + Blumenautomat Dammbach regelmäßig frisch befüllt! <<



## Gold, Silber & Zinn! Ankauf in Mömlingen!

Schmuck, Barren, Münzen, Zahngold, Silberbesteck  
(auch versilbert) & Zinngeschirr.

Termine in unseren Geschäftsräumen auf Anfrage!  
Sofortige Barauszahlung! Wir zahlen BayernLB-Kurse!

**Schmitt-Kampmeier Consulting e.K.**  
Hauptstraße 18 • Mömlingen • Termin benötigt!  
0 60 22 - 2 74 92 35 (Mo.- Fr.: 9 - 17 Uhr)  
[www.schmitt-kampmeier.de](http://www.schmitt-kampmeier.de)

## Holiday-Bonus

Für die Amts- und  
Mitteilungsblätter **suchen**  
wir **Austräger-Vertretungen**  
(m/w/d) für die Ferien!

**Bezahlung:** Standard-Lohn + Holiday-Bonus.  
Je mehr Gebiete, desto mehr Bonus!



**Bei Interesse bitte melden:**

**Ansprechpartnerin:** Frau Schröder – Tel.: 093 72 / 4 08 38 60  
(erreichbar von Mo. bis Do. von 8.30 - 15.00 Uhr sowie Fr. von 8.30 - 13.00 Uhr)  
oder direkt per **E-Mail** an: [email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)

Druckerei Tübel – Philipp-Kachel-Str. 2 – 63911 Klingenberg – Tel. 09372 / 40 83 860

---

# Herzlichen Dank allen, die unsere Erstkommunion am 12. April 2026

zu einem unvergesslichen Erlebnis werden ließen.  
Wir möchten uns für die lieben Glückwünsche und  
schönen Geschenke von Herzen bedanken.

Unser besonderer Dank geht an Pfarrer Markus Lang  
und Gemeindeferent Rainer Kraus, die uns und  
unsere Familien auf dem Kommunionweg begleitet und unterstützt haben.

Auch im Namen unserer Eltern ein herzliches Dankeschön!



Leon Aulbach – Sascha Birkenstock – Fynn Buchert – Delissa Funk  
Bella Göpfert – Lia-Elaine Herschke – Arwen Heun – Josefine Kupka  
Emma Martin – Amelie Neumann – Yoshua Reznak – Meik Ritz – Liv Rogers  
Mona Schillinger – Maxim Henri Schlüter – Mara Schneider – Lio Schüßler  
Mathis Nicolas Schwarzkopf – Jokūbas Vaičius – Tristan Wetzelsberger



## IMMOBILIE GEERBT?

Wir beraten Erbengemeinschaften zu Bewertung und Verkauf.



**BERK**  
IMMOBILIEN

## IMMOBILIENVERKAUF GEPLANT?

Immobilie jetzt  
kostenfrei bewerten lassen

**06021 453270**



[www.berk-online.de](http://www.berk-online.de)